

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

7. Jahrgang / 7<sup>me</sup> Année

NO. 5  $\approx$  MAI  $\approx$  1932

Zürich, 18. Mai 1932

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—45
Bericht über den Monat . . . . .	46
Chronique du mois . . . . .	47
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	49

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr . . . . .	22, 23	offizielle Diskontsätze . . . . .	5, 6	Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen . . . . .	19, 21	Privatdiskontsätze in der Schweiz		offizieller der zentralen Noten-	
Aktienindex . . . . .	15, 16	und im Ausland . . . . .	6	banken . . . . .	7
Arbeitsmarkt . . . . .	32—35	Einfuhr . . . . .	42, 43, 45	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Ausfuhr . . . . .	42—44	Elektrizitätswerke:		(Kol. 14—17)	
Ausfuhr elektrischer Energie . . . . .	31	Produktionsverhältnisse . . . . .	31	Nationalbank, Schweizerische	
(Kol. 8—10)		Emissionsstatistik . . . . .	18—21	Ausweise . . . . .	1, 2
Ausländische Anleihsenmissionen 18, 20		Finanzen, Eidgenössische . . . . .	26—28, 36—38	Diskontsatz . . . . .	3, 5, 6
Aussenhandel . . . . .	42—45	Fremdenverkehr . . . . .	38—40	Giroverkehr . . . . .	25
Bahnen, Einnahmen usw.:		Geldmarkt . . . . .	3—7	Lombardzinsfuss . . . . .	7
Bahnen mit starkem Fremden-		Giroverkehr der Schweizerischen		Notenbanken:	
verkehr . . . . .	39	Nationalbank . . . . .	25	Ausweise . . . . .	1, 2, 59
Bundesbahnen, Schweizerische . . . . .	36	Gold:		Offizielle Diskontsätze . . . . .	5, 6
Bankausweise:		Preis in London . . . . .	47	Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	7
Ausländische Notenbanken . . . . .	59	Verkehr in der Schweiz . . . . .	46	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Grossbanken, Schweizerische:		Schweiz . . . . .	18, 20
lungsausgleich . . . . .	60	Quartalsbilanz . . . . .	58	Obligationenindex . . . . .	15
Grossbanken, schweizerische . . . . .	58	Grosshandelsindex:		Offizieller Diskontsatz:	
Kantonalbankenverband . . . . .	57	Schweiz . . . . .	49, 51	Ausland . . . . .	5, 6
Nationalbank, Schweizerische . . . . .	1, 2	Schweiz und Ausland . . . . .	53	Schweiz . . . . .	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr 22—25		Grosshandelspreise . . . . .	55	Pfandbriefe, Schweizerische, am	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr . . . . .	41	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	42	Quartalsende ausgegebene . . . . .	56
Betriebsergebnisse:		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Bundesbahnen . . . . .	36	den wichtigsten Ländern . . . . .	43	Betriebsergebnisse . . . . .	37
Post . . . . .		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	40	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	24
Telegraph . . . . .	37	Indices:		Reisepost . . . . .	38
Telephon . . . . .	37	Börsenindex . . . . .	15, 16	Preise:	
Börsenindex . . . . .	15, 16	Index der landwirtschaftlichen		Gold in London . . . . .	47
Börsenkurse:		Produktenpreise . . . . .	48	Grosshandelspreise . . . . .	55
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	11	Grosshandelsindex . . . . .	49, 51, 53	Preisindices, siehe Indices	
3 1/2% S.B.B. A—K . . . . .	12	Lebenskostenindex . . . . .	50, 52, 54	Privatdiskontsätze:	
Börsenumsätze . . . . .	14	Kantonalbanken, Verband:		Schweiz . . . . .	3, 4
Bundesbahnen, Schweizerische:		Monatsbilanzen . . . . .	57	Schweiz und Ausland . . . . .	6
Betriebsergebnisse . . . . .	36	Kapitalmarkt . . . . .	11—13, 17—21	Produktion . . . . .	29—31
3 1/2% Obligationen A—K, Geld-		Kursabweichungen fremder Valuten		Rendite	
kurs und Rendite . . . . .	12	in der Schweiz von der Parität . . . . .	10	der 3 1/2% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld:		Landwirtschaftliche Produktpreise		Serie A—K, am Monatsende . . . . .	12
in Zürich . . . . .	4	in der Schweiz, Index . . . . .	48	von 12 Anleihen des Bundes und	
(Kol. 10—13)		Lebenskostenindex:		der Bundesbahnen . . . . .	13
Clearing . . . . .	22, 23	Schweiz . . . . .	50, 52	der neu aufgelegten Anleihen von	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Schweiz und Ausland . . . . .	54	schweizerischen öffentlich-	
Diskontsätze:				rechtlichen Körperschaften . . . . .	17
in der Schweiz . . . . .	3, 4				

<p>Rendite der im Monat aufgelegten Obliga- tionenanleihen . . . . . 18 (Kol. 4, 5)</p> <p>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr 41</p> <p>Schweizerfranken in Prozenten: von 4 Valuten } . . . . . 8 des Dollars . . . . . (Kol. 23, 24)</p> <p>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze . . . . . 30</p> <p>Silber, Preis . . . . . 55 (Kol. 13)</p> <p>Staatsanleihen: Kursbewegung . . . . . 11</p>	<p>Tab.</p>	<p>3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . . . . 12</p> <p>Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen . . . . . 13</p> <p>Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen Öff- entlich-rechtlichen Körper- schaften . . . . . 17</p> <p>Stempelabgaben, Eidgenössische 26, 27</p> <p>Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse . . . . . 37</p> <p>Uhrehöhse, Stempelungen . . . . . 29</p> <p>Verkehr . . . . . 36—39, 41</p>	<p>Tab.</p>	<p>Wechselkurse: Devisen Schweiz im Ausland . . . . . 9</p> <p>Geldkurse in der Schweiz . . . . . 8</p> <p>Kursabweichungen fremder Valu- ten i. der Schweiz von der Parität 10</p> <p>Wert des Schweizerfrankens . . . . . 8 (Kol. 23, 24)</p> <p>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . . 22</p> <p>Zinssätze: Lombardzinsfuß zentraler Noten- banken . . . . . 7</p> <p>Private Zinssätze in der Schweiz 4 (Kol. 14—17)</p> <p>Zolleinnahmen . . . . . 28</p>	<p>Tab.</p>
---	-------------	--	-------------	--	-------------

## Liste alphabétique des tableaux

<p>Actions: Emissions . . . . . 19, 21</p> <p>Index . . . . . 15, 16</p> <p>Argent au jour le jour, à Zurich 4</p> <p>Argent, prix . . . . . 55</p> <p>Avances sur nantissement: (Col. 13)</p> <p>Taux hors banque en Suisse 4 (Col. 14—17)</p> <p>Taux officiels des banques d'émission étrangères . . . . . 7</p> <p>Balance commerciale de la Suisse 42</p> <p>Bâle, trafic marchandises du port 41</p> <p>Banques cantonales, Union: Bilan mensuel . . . . . 57</p> <p>Banques d'émission: Situations . . . . . 1, 2, 59</p> <p>Taux pour avances sur nan- tissement . . . . . 7</p> <p>Taux officiels d'escompte . . . . . 5, 6</p> <p>Banque nationale suisse: Situations . . . . . 1, 2</p> <p>Taux pour avances sur nan- tissement . . . . . 7</p> <p>Taux d'escompte . . . . . 3, 5, 6</p> <p>Virements . . . . . 25</p> <p>Boîtes de montres poinçonnées 29</p> <p>Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux 11</p> <p>Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K . . . . . 12</p> <p>Index . . . . . 15, 16</p> <p>Mouvements . . . . . 14</p> <p>Capitaux, marché des . 11—13, 17—21</p> <p>Chambres de compensation . . 22, 23</p> <p>Changes: Changes à vue en Suisse . . . . . 8</p> <p>Change suisse à l'étranger . . . . . 9</p> <p>Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité . . . . . 10</p> <p>Valeur du franc suisse . . . . . 8 (Col. 23, 24)</p> <p>Chemins de fer, recettes etc.: Chemins de fer à fort mouve- ment touristique . . . . . 39</p> <p>Chemins de fer fédéraux . . . . . 36</p> <p>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement . . . . . 12</p> <p>Chômage: en Suisse . . . . . 32—34</p> <p>en Suisse et à l'étranger . . . . . 35</p> <p>Clearing des titres à Bâle et Zurich 22</p> <p>Commerce extérieur . . . . . 42—45</p> <p>Conditionnement de la soie, éta- blissements de Bâle et Zurich 30</p> <p>Coût de la vie: Index en Suisse . . . . . 50, 52</p> <p>Index en Suisse et à l'étranger 53</p>	<p>Tab.</p>	<p>Demandes d'emploi, nombre des 32, 35</p> <p>Devises, cours; cf. Changes</p> <p>Douanes, recettes . . . . . 28</p> <p>Droits de timbre fédéraux . . . . . 26, 27</p> <p>Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité 10</p> <p>Emissions: d'actions . . . . . 19, 21</p> <p>d'obligations . . . . . 18, 20</p> <p>Emprunts, émissions . . . . . 18, 20</p> <p>Energie électrique: Exportation . . . . . 31 (Col. 8—10)</p> <p>Production . . . . . 31</p> <p>Escompte: Taux hors banque en Suisse . . . . . 3, 4</p> <p>Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . . 6</p> <p>Taux officiels à l'étranger . . . . . 5, 6</p> <p>Taux officiels en Suisse . . . . . 3, 5, 6</p> <p>Exportation des principaux produits . . . . . 44</p> <p>Finances fédérales . . . . . 26—28, 36—38</p> <p>Fonds d'Etat: Cours . . . . . 11</p> <p>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois 12</p> <p>Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C. F. F. . . . . 13</p> <p>Rendement des nouveaux em- prunts publics . . . . . 17</p> <p>Franc suisse en pour-cent: des 4 changes } . . . . . 8 du dollar. . . . . (Col. 23, 24)</p> <p>Grandes banques suisses: bilan trimestriel . . . . . 58</p> <p>Importation des principaux pro- duits . . . . . 45</p> <p>Index: des bourses . . . . . 15, 16</p> <p>des prix des produits agricoles en Suisse . . . . . 48</p> <p>du coût de la vie . . . . . 50, 52, 54</p> <p>des prix de gros . . . . . 49, 51, 53</p> <p>Lettres de gage suisses . . . . . 56</p> <p>Marché des capitaux . 11—13, 17—21</p> <p>Marché monétaire . . . . . 3—7</p> <p>Marché du travail . . . . . 32—35</p> <p>Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement . . . . . 7</p> <p>du taux officiel d'escompte . . . . . 5</p> <p>Mouvement: Bourses . . . . . 14</p> <p>Chambres de compensation . . . . . 23</p> <p>Comptes de chèques et virements postaux . . . . . 24</p>	<p>Tab.</p>	<p>Or en Suisse . . . . . 46</p> <p>Touristique . . . . . 38—40</p> <p>Virements de la Banque nationale suisse . . . . . 25</p> <p>Obligations: Emissions . . . . . 18, 20</p> <p>Index . . . . . 15</p> <p>Or: Mouvement en Suisse . . . . . 46</p> <p>Prix à Londres . . . . . 47</p> <p>Port de Bâle, trafic marchandises 41</p> <p>Postes: Comptes de chèques et virements postaux . . . . . 24</p> <p>Résultats d'exploitation . . . . . 37</p> <p>Service des voyageurs . . . . . 38</p> <p>Prix de gros . . . . . 55</p> <p>Prix de l'or à Londres . . . . . 47</p> <p>Production . . . . . 29—31</p> <p>Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F. . . . . 13</p> <p>des emprunts émis au cours du mois . . . . . 18 (Col. 4, 5)</p> <p>des nouveaux emprunts publics 17</p> <p>des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois . . . . . 12</p> <p>Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux . . . . . 36</p> <p>Postes } . . . . . 37</p> <p>Télégraphes } . . . . . 37</p> <p>Téléphones } . . . . . 37</p> <p>Situations de banques: Banques d'émission étrangères . 59</p> <p>Banque nationale suisse . . . . . 1, 2</p> <p>Banque des Règlements Inter- nationaux . . . . . 60</p> <p>Grandes banques suisses . . . . . 58</p> <p>Union des Banques cantonales . 57</p> <p>Taux: pour avances sur nantissement . 4, 7</p> <p>d'escompte en Suisse . . . . . 3, 4</p> <p>hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . . 6</p> <p>officiels . . . . . 5, 6</p> <p>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . . 37</p> <p>Titres, clearing de Bâle et Zurich . 22</p> <p>Tourisme, mouvement du . . . . . 38—40</p> <p>Trafic . . . . . 36—39, 41</p> <p>Travail, marché du . . . . . 32—35</p> <p>Virements: Banque nationale suisse . . . . . 25</p> <p>Postaux . . . . . 24</p>	<p>Tab.</p>
---	-------------	---	-------------	--	-------------

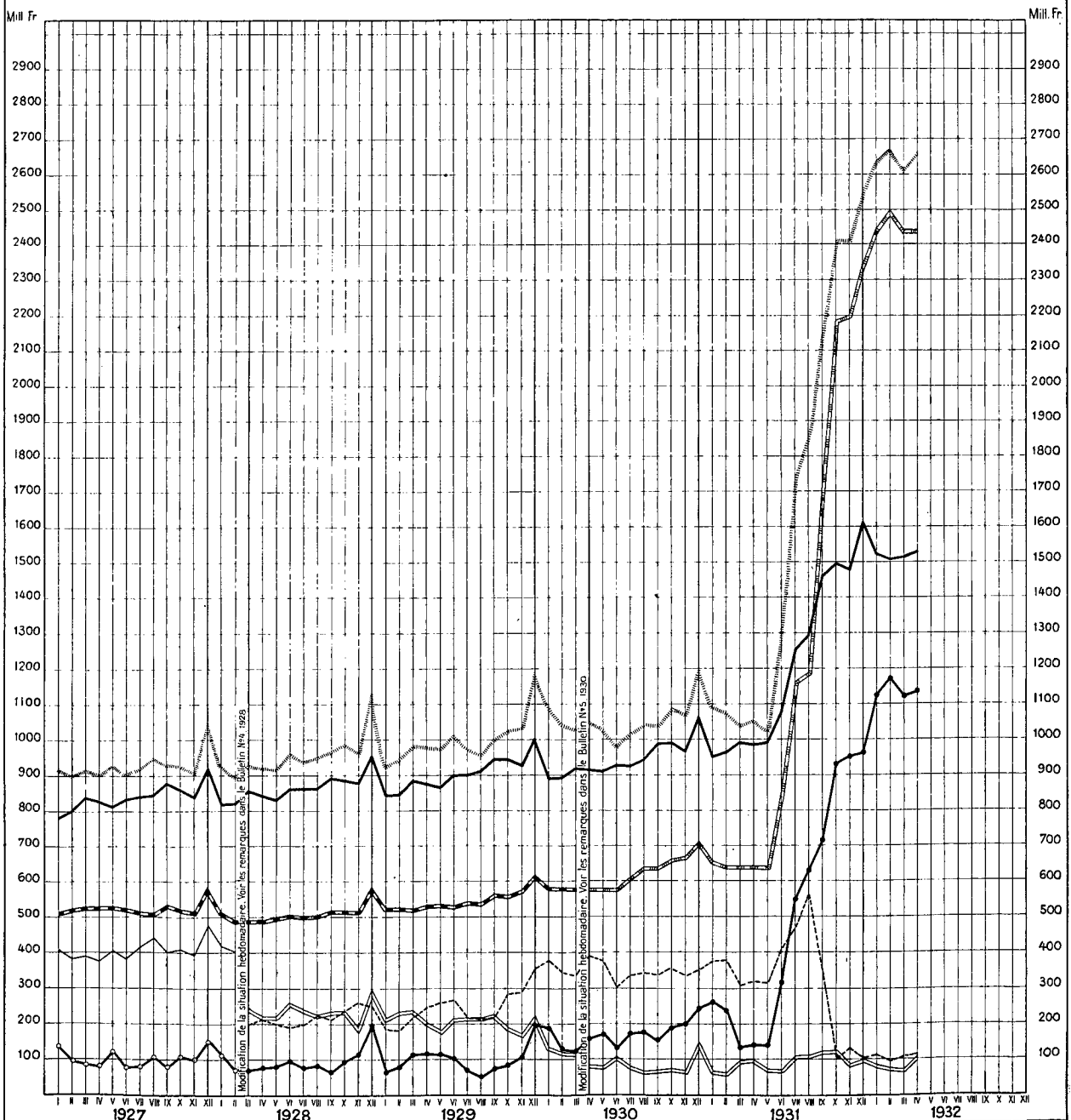
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

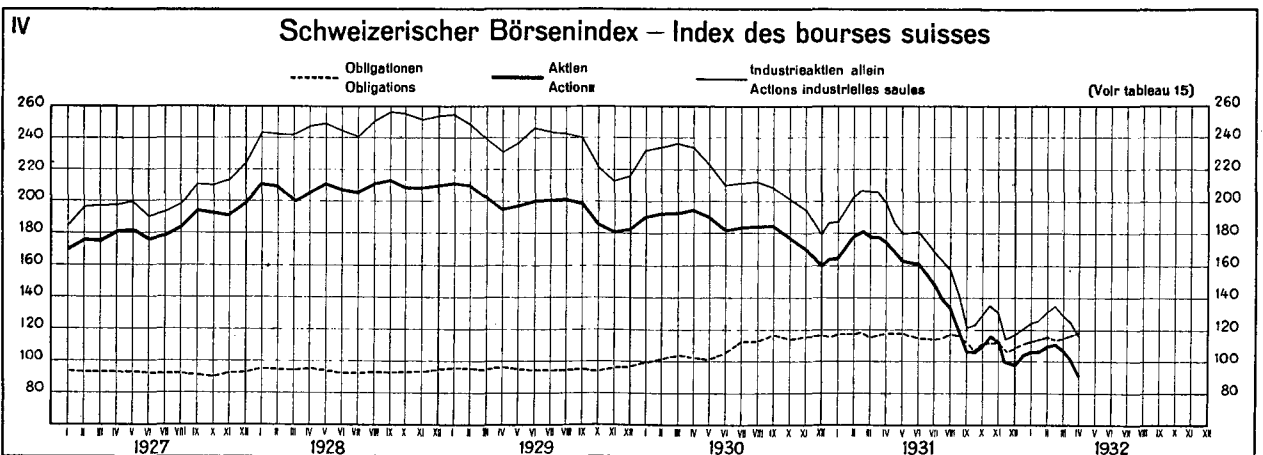
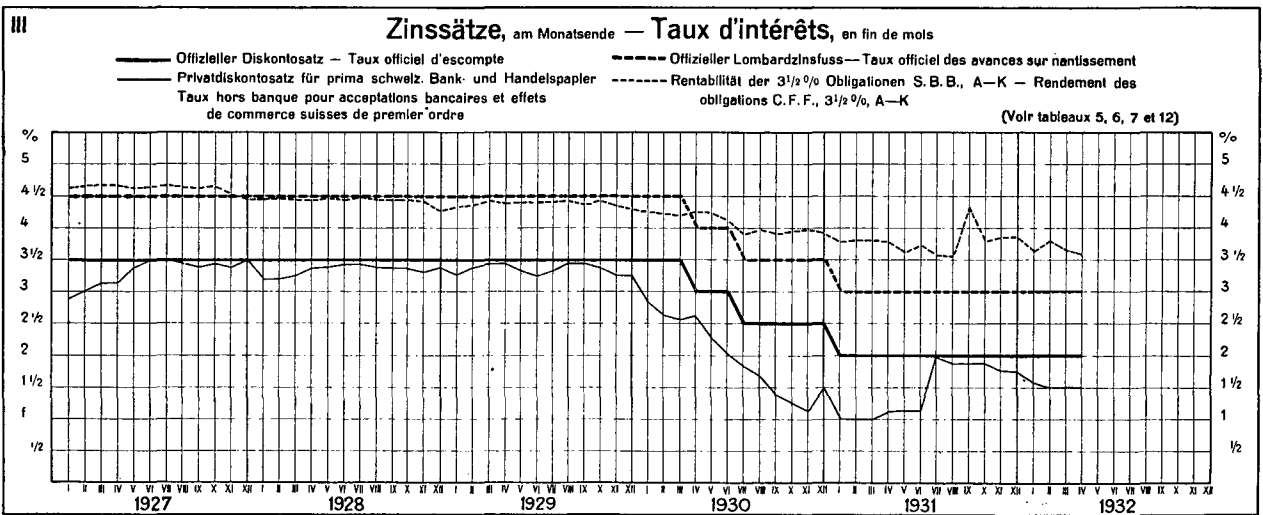
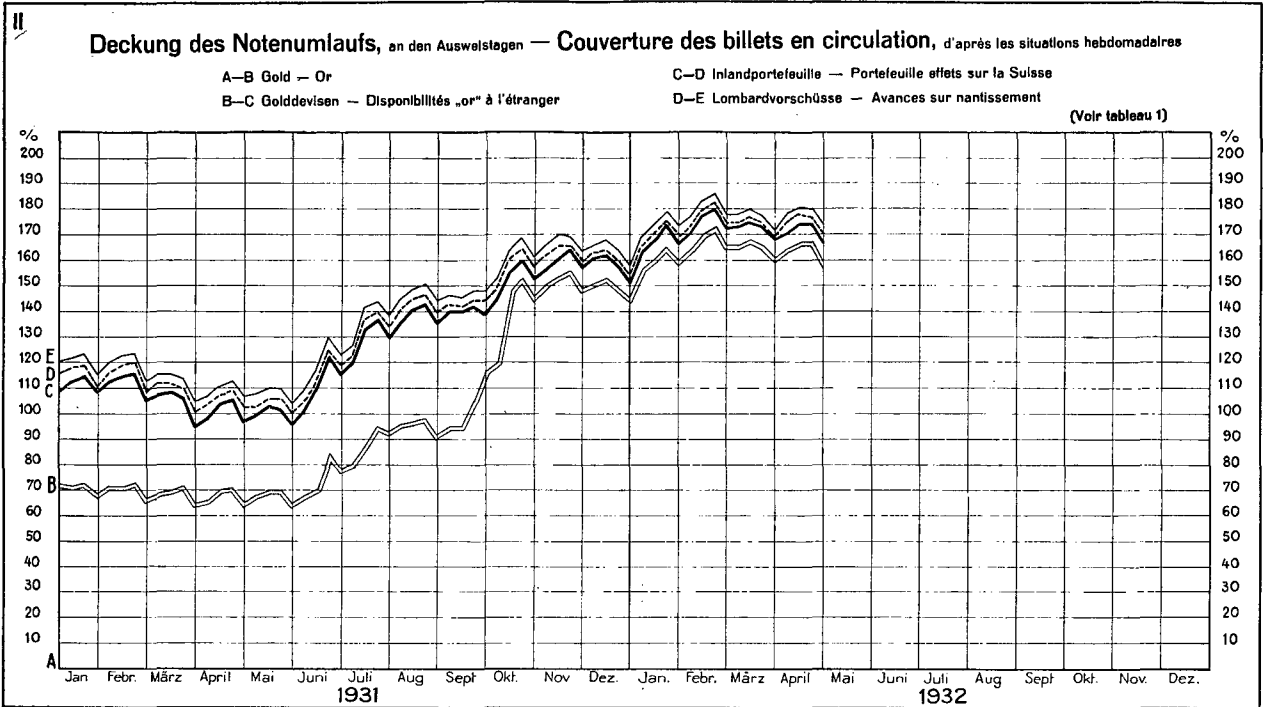
am Monatsende – en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1<sup>er</sup> avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1<sup>er</sup> avril 1930
- d) — Portfolio, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse, Portfolio, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement
- e) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- f) — Inlandportfolio und Lombardvorschüsse — Portfolio effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts
- h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1<sup>er</sup> IV. 1930: b, e et f; dès le 1<sup>er</sup> IV. 1930: c, e et f)

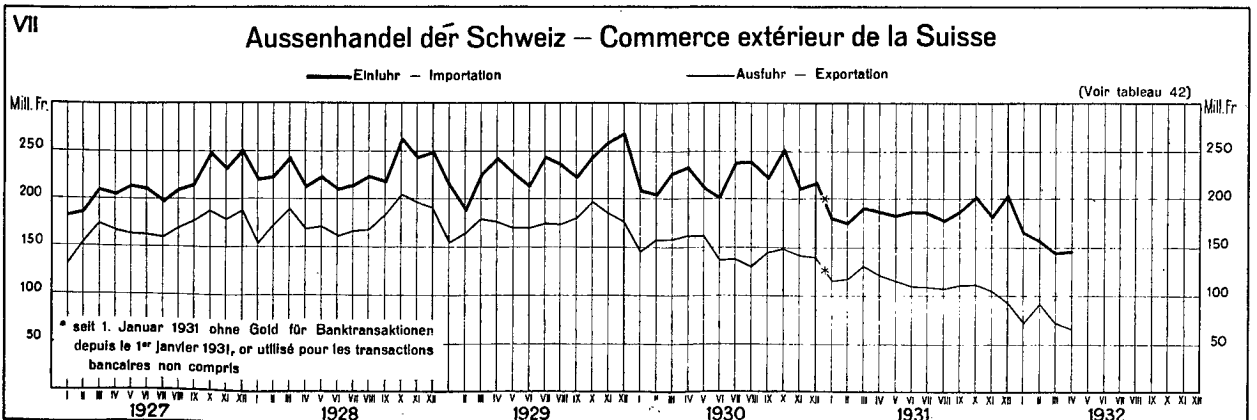
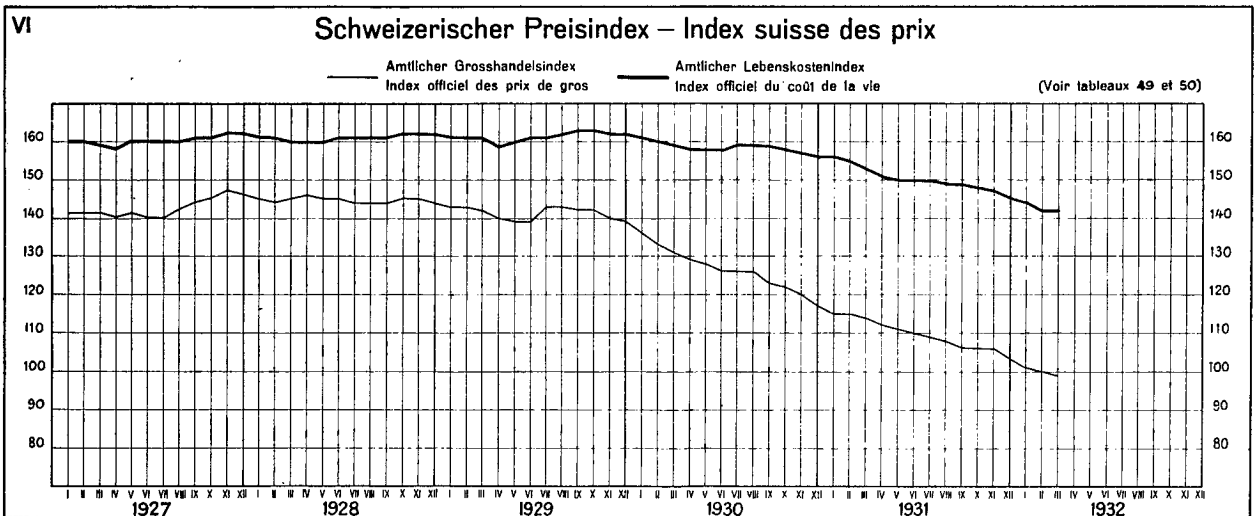
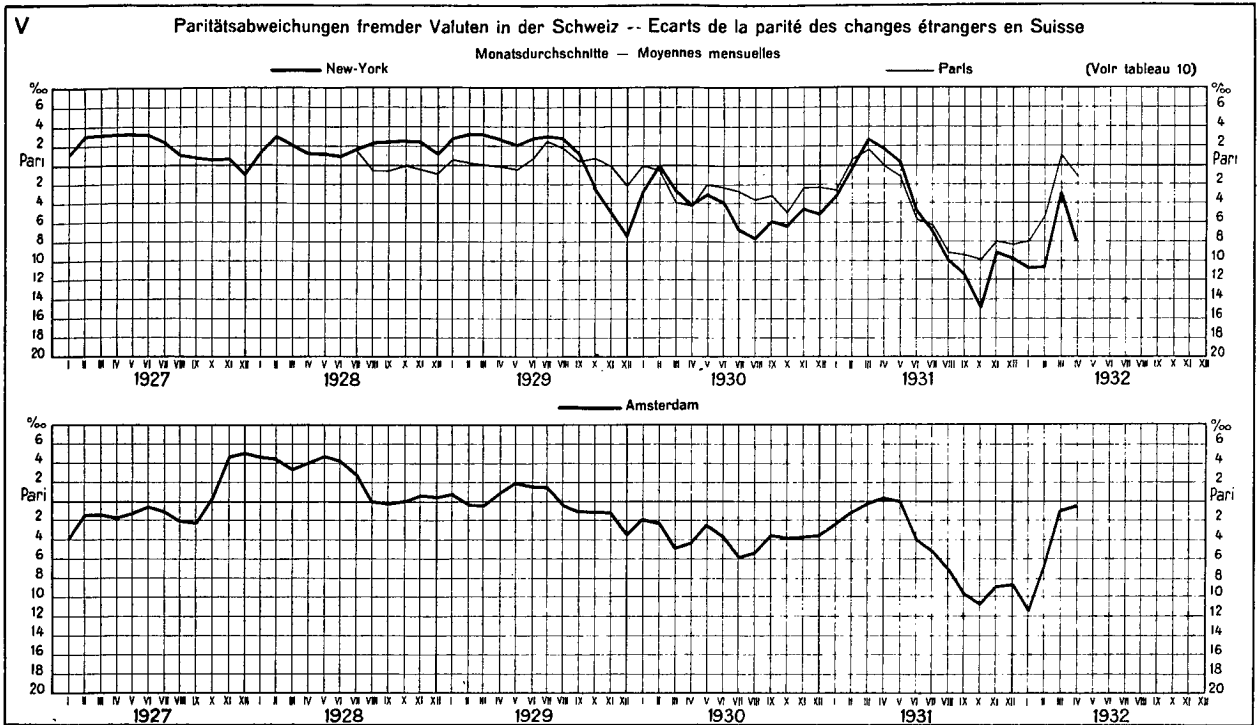
(Voir tableau 2)



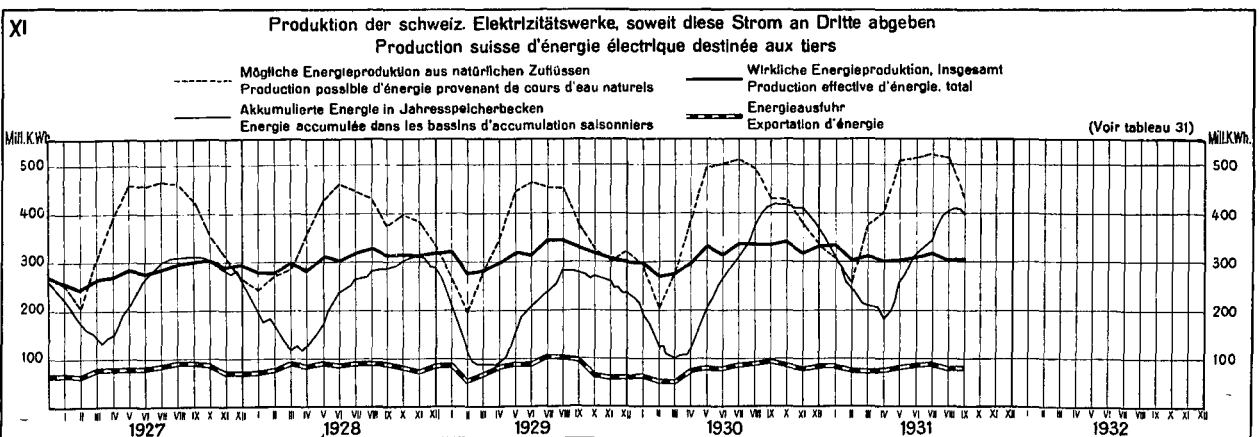
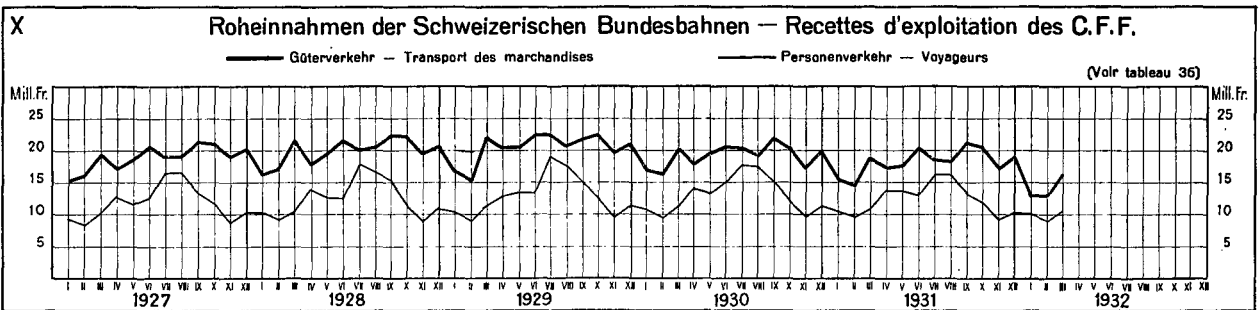
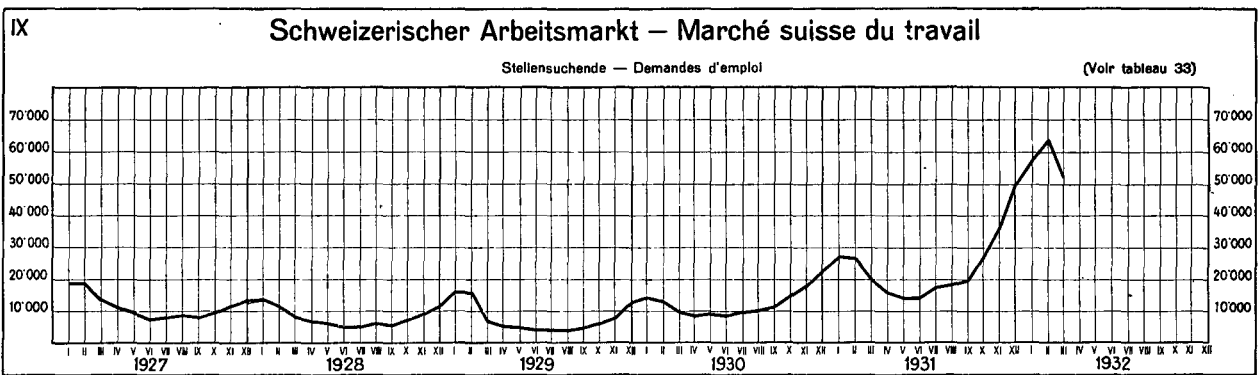
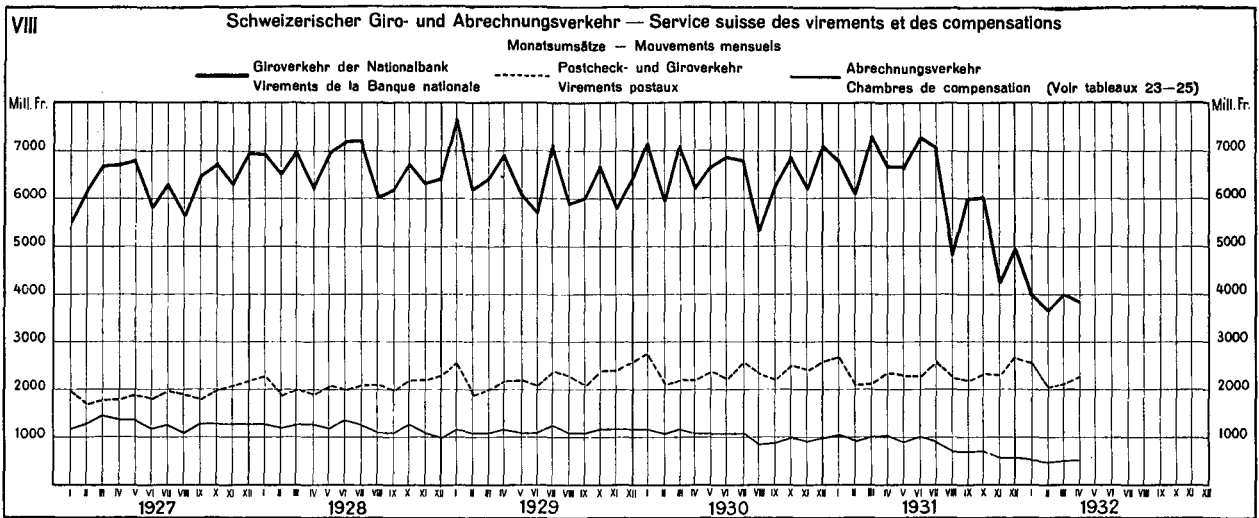
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or			Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres		
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	als Noten- deckg. ver- wendbar applicable comme couverture des billets de banque	andere autres	Total			
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1931												
31 Mars . . . .	642.8	—	642.8	306.1	53.4	53.4	41.2	—	41.2	86.0		
7 Avril . . . .	642.8	—	642.8	313.7	46.2	46.2	40.0	—	40.0	86.0		
15 „ . . . .	642.8	—	642.8	315.8	28.3	28.3	38.1	—	38.1	81.7		
23 „ . . . .	642.8	—	642.8	316.5	32.9	32.9	35.1	—	35.1	81.7		
30 „ . . . .	642.8	—	642.8	315.3	58.1	58.1	41.1	—	41.1	81.7		
1932												
7 Février . . . .	1 550.0	896.1	2 446.1	110.0	26.7	0.6	27.3	52.9	0.2	53.1	40.0	
15 „ . . . .	1 550.0	921.9	2 471.9	110.8	25.4	0.6	26.0	50.4	—	50.4	40.6	
23 „ . . . .	1 559.4	938.4	2 497.8	109.2	25.4	0.7	26.1	50.4	0.2	50.6	40.8	
29 „ . . . .	1 617.4	880.4	2 497.8	97.6	23.4	0.7	24.1	51.7	0.3	52.0	41.0	
7 Mars . . . .	1 635.9	822.4	2 458.3	108.4	23.0	0.7	23.7	49.9	0.6	50.5	41.1	
15 „ . . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	108.5	22.0	0.4	22.4	50.6	0.5	51.1	41.4	
23 „ . . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	104.1	21.4	0.4	21.8	50.8	0.5	51.3	41.7	
31 „ . . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	106.1	19.1	0.4	19.5	52.6	0.5	53.1	40.6	
7 Avril . . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.1	18.0	35.2	53.2	46.0	0.6	46.6	34.2	
15 „ . . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.4	17.7	30.2	47.9	42.7	0.3	43.0	34.0	
23 „ . . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.2	17.8	24.2	42.0	41.5	0.2	41.7	33.5	
30 „ . . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.0	17.7	46.4	64.1	41.3	0.2	41.5	33.5	
7 Mai . . . .	1 692.1	767.2	2 459.3	96.9	17.1	30.6	47.7	41.5	0.1	41.6	33.4	
15 „ . . . .	1 795.5	684.1	2 479.6	117.1	17.7	14.3	32.0	40.1	—	40.1	34.1	
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	Deckung — Couverture			
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse
In Millionen Franken — En millions de francs								In Prozenten — En pour-cent				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1931												
31 Mars . . . .	15.2	20.9	36.1	24.5	35.0	994.3	133.8	27.0	1 190.1	64.64	64.64	84.11
7 Avril . . . .	20.1	21.1	41.2	21.6	35.0	971.8	158.4	26.3	1 191.5	66.14	66.14	84.62
15 „ . . . .	18.2	22.2	40.4	22.7	35.0	920.5	188.5	25.8	1 169.8	69.88	69.88	86.44
23 „ . . . .	12.8	22.3	35.1	21.6	35.0	907.0	197.7	26.0	1 165.7	70.87	70.87	86.88
30 „ . . . .	15.9	21.7	37.6	22.5	35.0	987.8	149.3	27.0	1 199.1	65.07	65.07	84.25
1932												
7 Février . . . .	8.3	1.7	10.0	18.0	35.0	1 490.7	1 147.4	31.3	2 704.4	164.09	103.97	96.89
15 „ . . . .	10.5	1.5	12.0	20.3	35.0	1 455.6	1 209.4	32.0	2 732.0	169.82	106.48	96.91
23 „ . . . .	7.5	-1.4	8.9	20.7	35.0	1 442.6	1 244.7	31.8	2 754.1	173.14	108.10	97.01
29 „ . . . .	6.7	1.4	8.1	21.9	35.0	1 505.4	1 170.5	31.6	2 742.5	165.91	107.48	96.99
7 Mars . . . .	7.5	1.0	8.5	20.6	35.0	1 481.3	1 162.8	32.0	2 711.1	165.95	110.48	97.06
15 „ . . . .	12.8	0.7	13.5	27.5	35.5	1 454.0	1 184.6	28.9	2 703.0	167.71	112.50	96.53
23 „ . . . .	9.2	0.4	9.6	30.0	35.5	1 467.4	1 167.5	26.7	2 697.1	166.18	111.47	96.50
31 „ . . . .	11.4	0.7	12.1	34.3	35.5	1 517.4	1 122.8	28.6	2 704.3	160.70	108.78	96.88
7 Avril . . . .	7.9	1.3	9.2	21.7	35.5	1 490.1	1 160.4	27.6	2 713.6	163.65	110.78	96.16
15 „ . . . .	11.0	1.0	12.0	25.6	35.5	1 462.3	1 185.7	29.0	2 712.5	166.76	112.88	96.29
23 „ . . . .	7.5	0.7	8.2	23.3	35.5	1 461.3	1 174.2	26.5	2 697.5	166.88	112.96	96.71
30 „ . . . .	8.3	0.9	9.2	24.4	35.5	1 529.1	1 131.6	26.1	2 722.3	159.48	107.95	95.82
7 Mai . . . .	9.5	1.0	10.5	22.8	35.5	1 507.4	1 142.9	26.4	2 712.2	163.14	112.25	96.44
15 „ . . . .	9.8	1.5	11.3	24.5	35.5	1 484.6	1 193.3	25.3	2 738.7	167.02	120.94	96.96

1) Kolonnen 4 und 5; 19 und 20. — Colonne 4 et 5; 19 et 20.

2

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
In Millionen Franken — En millions de francs												
	Metallbestand <sup>1)</sup> — Encaisse métallique <sup>1)</sup>						Golddevisen <sup>2)</sup> - Disponibilités „or“ à l'étranger <sup>2)</sup>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	513.5	513.5	527.5	584.8	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février . . . . .	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars . . . . .	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1
Avril . . . . .	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	25.0	210.9	246.9	391.0	315.8	111.0
Mai . . . . .	530.2	500.5	535.8	578.6	642.8		44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	
Juin . . . . .	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6		54.9	195.0	265.8	299.7	411.2	
Juillet . . . . .	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7		47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	
Août . . . . .	510.5	503.0	540.0	639.3	1 188.8		47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	
Septembre . . . . .	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7		26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	
Octobre . . . . .	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5		46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	
Novembre . . . . .	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9		51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	
Décembre . . . . .	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9		28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	
	Inlandportefeuille <sup>3)</sup> Portefeuille effets sur la Suisse <sup>3)</sup>						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier . . . . .	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.8	63.1	42.2	37.5	53.1
Février . . . . .	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.8	42.0	36.5	52.0
Mars . . . . .	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1
Avril . . . . .	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	48.0	67.8	64.1	46.0	41.1	41.5
Mai . . . . .	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0		48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	
Juin . . . . .	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9		53.0	81.4	69.8	61.6	47.5	
Juillet . . . . .	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2		48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	
Août . . . . .	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5		49.9	60.2	61.8	37.8	54.0	
Septembre . . . . .	320.5	168.3	154.6	29.8	68.3		53.1	69.8	71.2	40.6	55.4	
Octobre . . . . .	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8		53.6	67.7	61.8	39.8	52.7	
Novembre . . . . .	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7		50.8	58.1	60.5	37.6	53.8	
Décembre . . . . .	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2		78.1	82.7	75.1	53.8	64.5	
	Korrespondenten im Inland <sup>4)</sup> Correspondants en Suisse <sup>4)</sup>						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	21.1	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février . . . . .	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.8	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars . . . . .	23.8	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	838.2	858.7	885.8	918.0	994.8	1 517.4
Avril . . . . .	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3	831.0	844.9	875.8	916.8	987.8	1 529.1
Mai . . . . .	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6		814.5	831.4	871.6	907.9	989.8	
Juin . . . . .	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8		835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	
Juillet . . . . .	24.3	35.9	38.7	26.0	15.9		839.2	859.5	900.1	928.8	1 255.8	
Août . . . . .	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9		843.2	864.8	911.0	942.7	1 292.6	
Septembre . . . . .	20.5	31.2	57.6	24.8	15.8		877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	
Octobre . . . . .	26.3	30.8	44.8	21.7	14.7		860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	
Novembre . . . . .	23.3	49.8	41.7	16.8	11.6		840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	
Décembre . . . . .	35.6	44.8	46.9	32.7	25.6		917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <sup>5)</sup> Autres engagements à vue <sup>5)</sup>						Deckung des Notenumlaufs durch Metall <sup>1)</sup> Couverture métallique <sup>1)</sup> en % des billets en circulation					
Janvier . . . . .	132.1	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février . . . . .	89.4	65.8	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91
Mars . . . . .	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	63.28	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70
Avril . . . . .	78.2	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6	63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48
Mai . . . . .	123.9	75.7	110.8	169.3	146.7		65.09	60.19	61.47	63.75	64.98	
Juin . . . . .	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2		62.82	58.88	59.88	62.88	77.88	
Juillet . . . . .	84.9	73.5	67.1	171.2	550.7		61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	
Août . . . . .	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2		60.54	58.20	59.27	67.81	91.96	
Septembre . . . . .	84.8	63.7	70.8	156.6	715.9		61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	
Octobre . . . . .	101.2	92.5	80.8	189.0	933.6		60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	
Novembre . . . . .	96.5	109.8	101.7	198.9	953.2		61.31	58.87	61.85	69.42	149.06	
Décembre . . . . .	153.4	195.5	200.4	242.1	962.1		63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	

<sup>1)</sup> Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.

<sup>2)</sup> Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.

<sup>3)</sup> Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.

<sup>4)</sup> Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.

<sup>5)</sup> Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.



**Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt**  
*Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles*

	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	3.50	3.50	2.94	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.58	1.17	0.32
Février . . . . .	3.50	3.50	2.00	2.00	3.31	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars . . . . .	3.50	3.50	2.00	2.00	3.39	2.60	0.99	1.50	0.11	0.90	1.01	0.50
Avril . . . . .	3.50	3.03	2.00	2.00	3.45	2.61	1.06	1.50	0.05	0.42	0.94	0.50
Mai . . . . .	3.50	3.00	2.00		3.34	2.44	1.12		0.16	0.56	0.88	
Juin . . . . .	3.50	3.00	2.00		3.26	2.06	1.12		0.24	0.94	0.88	
Juillet . . . . .	3.50	2.65	2.00		3.19	1.92	1.55		0.31	0.73	0.45	
Août . . . . .	3.50	2.50	2.00		3.33	1.75	1.98		0.17	0.75	0.02	
Septembre . . . . .	3.50	2.50	2.00		3.38	1.50	1.80		0.12	1.00	0.20	
Octobre . . . . .	3.50	2.50	2.00		3.38	1.29	1.90		0.12	1.21	0.10	
Novembre . . . . .	3.50	2.50	2.00		3.32	1.16	1.77		0.18	1.34	0.23	
Décembre . . . . .	3.50	2.50	2.00		3.15	1.18	1.75		0.35	1.32	0.25	
Année . . . . .	3.50	2.89	2.03		3.31	2.01	1.44		0.19	0.88	0.59	

**Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz**  
*Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse*

	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
des Monats — <i>du mois</i>																
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1931																
Février . . . . .	1	1	1	1	1 <sup>1/4</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Mars . . . . .	1	1 <sup>15/16</sup>	1	1	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/4</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Avril . . . . .	1	1 <sup>11/16</sup>	1 <sup>11/16</sup>	1 <sup>11/8</sup>	1 <sup>1/4</sup>	1 <sup>5/16</sup>	1 <sup>5/16</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Mai . . . . .	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>1/4</sup>	1-1 <sup>1/2</sup>	1-1 <sup>1/2</sup>	1-1 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Juin . . . . .	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>3/8</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>5/8</sup>	1 <sup>5/8</sup>	1-1 <sup>1/2</sup>	1-1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Juillet . . . . .	1 <sup>1/8</sup>	1 <sup>1/8</sup>	2	2	1 <sup>5/8</sup>	2	3 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Août . . . . .	2	2	2	1 <sup>7/8</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Septembre . . . . .	1 <sup>7/8</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>7/8</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Octobre . . . . .	1 <sup>7/8</sup>	1 <sup>15/16</sup>	1 <sup>15/16</sup>	1 <sup>7/8</sup>	4 <sup>3/4</sup>	4 <sup>3/4</sup>	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Novembre . . . . .	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Décembre . . . . .	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
1932																
Janvier . . . . .	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>3/4</sup>	1 <sup>5/8</sup>	1 <sup>9/16</sup>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Février . . . . .	1 <sup>9/16</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Mars . . . . .	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>
Avril . . . . .	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	1 <sup>1/2</sup>	5	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	4 <sup>1/2</sup>	1	1	1	1	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>	3-4 <sup>1/2</sup>

## Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte in % Moyennes mensuelles en %				Satz am 18. Mai 1932 Taux au 18 Mai 1932		Vor- heriger Satz  Taux pré- cé- dent
	1930	1931	1931		1932		%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Avril	Février	Mars	Avril			
Schweiz — Suisse . . . . .	2.89	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — Albanie . . . . .	9.00	8.50	9.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie . . . . .	6-7	6.29-7	6-7	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique . . . . .	2.95	2.50	2.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — Inde britannique	5.88	7.05	7.00	6.83	6.00	5.90	5	28 Avril 1932	6
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	10.00	9.05	9.00	9.50	9.50	9.50	8 1/2	16 Mai 1932	9 1/2
Chile — Chili . . . . .	6.41-7.41	7.36-8.36	7.00-8.00	6.00-7.00	5.55-6.55	5.50-6.50	5 1/2-6 1/2	4 Mars 1932	6-7
Dänemark — Danemark . . . . .	4.19	4.22	3.50	6.00	5.29	5.00	5	10 Mars 1932	6
Danzig — Dantzig . . . . .	5.04	5.60	5.00	5.00	5.00	5.00	5	24 Novembre 1931	6
Deutschland — Allemagne . . . . .	4.92	6.92	5.00	7.00	6.26	5.57	5	28 Avril 1932	5 1/2
Ecuador — Equateur . . . . .	9.12	9.80	10.00	10.00	10.00	10.00	10	14 Mars 1931	9
England — Angleterre . . . . .	3.41	3.97	3.00	5.59	4.05	3.33	2 1/2	12 Mai 1932	3
Estland — Estonie . . . . .	7.76	6.83	7.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — Finlande . . . . .	6.49	6.53	6.00	7.41	7.00	6.80	6 1/2	19 Avril 1932	7
Frankreich — France . . . . .	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce . . . . .	9.00	9.61	9.00	11.66	11.00	11.00	11	20 Février 1932	12
Japan — Japon . . . . .	5.89	5.40	5.11	6.57	6.08	5.84	5.84	11 Mars 1932	6.57
Java . . . . .	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande . . . . .	4.30	4.81	4.00	6.29	5.05	4.83	3 1/2	12 Mai 1932	4
Italien — Italie . . . . .	5.93	5.89	5.50	7.00	6.65	6.00	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .	5.70	6.47	5.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — Colombie . . . . .	8.10	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	22 Janvier 1932	7
Lettland — Lettonie . . . . .	6.37	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — Lithuanie . . . . .	6.53	6.00-7.37	6.00-7.00	6.00-8.50	6.00-7.50	6.00-7.50	6-7	4 Mai 1932	6-7 1/2
New-York . . . . .	3.04	2.12	2.00	3.43	3.00	3.00	3	26 Février 1932	3 1/2
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3.22	2.47	2.50	3.00	3.00	2.80	2 1/2	19 Avril 1932	3
Norwegen — Norvège . . . . .	4.53	4.65	4.00	5.81	5.03	5.00	5	3 Mars 1932	5 1/2
Oesterreich — Autriche . . . . .	5.74	7.23	5.00	8.00	7.55	7.00	7	18 Mars 1932	8
Peru — Pérou . . . . .	7.10	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	1 Septembre 1930	8
Polen — Pologne . . . . .	7.21	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	3 Octobre 1930	6 1/2
Portugal . . . . .	7.71	7.30	7.50	7.00	7.00	6.52	6 1/2	2 Avril 1932	7
Rumänien — Roumanie . . . . .	9.00	8.25	8.00	8.00	7.10	7.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — Russie . . . . .	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède . . . . .	3.72	4.10	3.00	5.81	5.03	5.00	4 1/2	17 Mai 1932	5
Spanien — Espagne . . . . .	5.73	6.24	6.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	8 Juillet 1931	6
Südafrika — Afrique du Sud	5.87	5.23	5.00	6.00	6.00	6.00	6	12 Novembre 1931	5
Tschechoslowakei — Tchécosto- vaquie . . . . .	4.44	6.29	4.00	6.00	6.00	5.37	5	12 Avril 1932	6
Ungarn — Hongrie . . . . .	5.92	6.89	5.50	7.00	7.00	6.57	6	18 Avril 1932	7

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 14. April bis 18. Mai 1932  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 14 Avril au 18 Mai 1932

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Diskontosatz Nouveau taux d'escompte	Vorheriger Diskontosatz Taux d'escompte précédent
1	2	3	4
18 Avril 1932 . . . . .	Ungarn — Hongrie . . . . .	6	7
19 " " . . . . .	Finnland — Finlande . . . . .	6 1/2	7
19 " " . . . . .	Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2 1/2	3
21 " " . . . . .	England — Angleterre . . . . .	3	3 1/2
12 Mai " " . . . . .	" " . . . . .	2 1/2	3
21 Avril " " . . . . .	Irland — Irlande . . . . .	4	4 1/2
12 Mai " " . . . . .	" " . . . . .	3 1/2	4
28 Avril " " . . . . .	Britisch Indien — Inde britannique . . . . .	5	6
28 " " . . . . .	Deutschland — Allemagne . . . . .	5	5 1/2
2 Mai " " . . . . .	Italien — Italie . . . . .	5	6
4 " " . . . . .	Litauen — Lithuanie . . . . .	6-7	6-7 1/2
16 " " . . . . .	Bulgarien — Bulgarie . . . . .	8 1/2	9 1/2
17 " " . . . . .	Schweden — Suède . . . . .	4 1/2	5

**Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland**  
*Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		1930	1931	1931	1932			1931	1932				
				<i>Avril</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>	<i>30 Avril</i>	<i>31 Mars</i>	<i>7 Avril</i>	<i>15 Avril</i>	<i>23 Avril</i>	<i>30 Avril</i>
Schweiz — <i>Suisse</i>	O P*	2.89 2.01	2.03 1.44	2.00 1.06	2.00 1.52	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Amsterdam . . . . .	O P	3.22 2.05	2.47 1.85	2.50 1.37	3.00 1.87	3.00 1.10	2.80 0.84	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	3 1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	3 7/8	3 3/4	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7/8	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
Berlin . . . . .	O P	4.92 4.43	6.92 6.77	5.00 4.65	7.00 6.74	6.26 6.15	5.53 5.23	5 4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	6 6	6 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	5 4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Brüssel — <i>Bruxelles</i>	O P	2.95 2.79	2.50 2.32	2.50 2.25	3.50 3.28	3.50 3.36	3.50 3.25	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
London — <i>Londres</i>	O P	3.41 2.56	3.97 3.56	3.00 2.59	5.50 4.58	4.05 2.64	3.33 2.16	3 2 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	3 2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	3 2
Mailand — <i>Milan</i>	O P	5.98 5.90	5.89 5.92	5.50 5.48	7.00 6.92	6.65 6.53	6.00 6.00	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6 6	6 6	6 6	6 6	6 6
New-York . . . . .	O P	3.04 2.35	2.12 1.47	2.00 1.45	3.43 2.62	3.00 2.41	3.00 1.33	2 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 2	3 1	3 3/4	3 3/4
Paris . . . . .	O P	2.71 2.85	2.12 1.56	2.00 1.47	2.50 1.75	2.50 1.80	2.50 1.66	2 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Prag — <i>Prague</i>	O P	4.44 4.46	6.29 4.49	4.00 4.00	6.00 6.00	6.00 6.00	5.37 5.37	4 4	6 6	6 6	5 5	5 5	5 5
Wien — <i>Vienne</i>	O P	5.74 4.87	7.23	5.00 3.78	8.00	7.55	7.00	5 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7	7	7	7	7

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*  
\* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

**Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement***

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinsfuß am 18. Mai 1932 <i>Taux au 18 Mai 1932</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	1930	1931	1931	1932			%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			<i>Avril</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>			
Schweiz — <i>Suisse</i>	3.89	3.03	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Belgien — <i>Belgique</i>	3.95	3.50	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 Janvier 1932	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.92	8.60	6	8	7	6	6	28 Avril 1932	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Frankreich — <i>France</i>	4.58	4.50	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	31 Janvier 1930	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Italien — <i>Italie</i>	5.93	5.89	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	6	6	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	7.45	7.97	7	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	4.00	3.10	3	4	4	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — <i>Autriche</i>	6.24-6.74	7.73-8.23	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -9	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8	17 Mars 1932	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -9
Polen — <i>Pologne</i>	8.21	8.50	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 Octobre 1930	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Rumänien — <i>Roumanie</i>	10.00	9.25	9	9	8	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — <i>Espagne</i>	4.73-6.23	5.00-6.74	5-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	5.70-6.20	5.72-6.22	5-5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7-7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7-7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	12 Avril 1932	7-7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 14. April 1932 bis 18. Mai 1932**

*Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 14 Avril 1932 au 18 Mai 1932*

1 Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	2	3 Neuer Lombardzinsfuß <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	4 Vorher. Lombardzinsfuß <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
19 Avril 1932 . . . . .	Niederlande — <i>Pays-Bas</i> . . . . .	3	4
28 „ „ . . . . .	Deutschland — <i>Allemagne</i> . . . . .	6	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
2 Mai „ . . . . .	Italien — <i>Italie</i> . . . . .	5	6

**Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — Wert des Schweizerfrankens**

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 <sup>1)</sup>	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262	138.889 <sup>2)</sup>	138.889 <sup>3)</sup>	138.889 <sup>4)</sup>
April 1932 <i>Avril</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20.26 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	19.65	122.25	26.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.—	—	207.90	5.14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	105.—	107.50	103.—
2.	20.25	19.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	122.10	26.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	207.90	5.14 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	105.—	107.—	102.75
3.											
4.	20.25	19.20	121.70	26.55	71.85	—	207.80	5.13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	103.75	105.—	101.25
5.	20.28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19.36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	121.95	26.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.95	—	208.10	5.14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	103.75	106.50	101.75
6.	20.30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.40	122.—	26.52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.—	—	208.25	5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103.75	106.50	101.75
7.	20.28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.55	121.70	26.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.25	5.13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104.—	107.—	102.25
8.	20.28	19.38	121.60	26.45	71.90	—	208.—	5.13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	102.50	106.25	101.75
9.	20.28	19.44	121.75	26.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.90	—	208.—	5.13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	101.—	106.—	101.—
10.											
11.	20.26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.48	121.75	26.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.90	—	208.—	5.13 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	99.75	106.—	100.—
12.	20.25	19.48	121.60	26.32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	207.85	5.12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	100.—	106.—	100.25
13.	20.27	19.48	121.70	26.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.95	—	207.95	5.13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.—	106.—	100.25
14.	20.28	19.38	121.90	26.38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72.—	—	208.20	5.13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	98.50	106.—	99.75
15.	20.28	19.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	122.—	26.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.10	5.13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	98.—	105.75	99.—
16.	20.28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19.36	122.05	26.40	72.—	—	208.30	5.14	96.—	105.75	98.—
17.											
18.	20.30	19.40	122.10	26.40	72.02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.40	5.14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	95.75	105.75	97.50
19.	20.30	19.50	122.10	26.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.40	5.14 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	95.—	106.25	95.75
20.	20.28	19.36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	121.95	26.40	72.—	—	208.25	5.14	93.50	105.75	93.—
21.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	122.10	26.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.10	—	208.45	5.14 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	95.—	106.—	94.—
22.	20.29	19.28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	122.10	26.45	72.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.35	5.14 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	95.25	105.60	95.20
23.	20.29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	19.28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	122.35	26.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.15	—	208.45	5.15	94.50	105.50	94.75
24.											
25.	20.28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19.23	122.10	26.48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72.20	—	208.45	5.15	93.75	105.25	94.50
26.	20.27	18.75	122.10	26.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.05	—	208.45	5.14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	93.—	102.75	93.50
27.	20.28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	18.78 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	122.35	26.43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72.10	—	208.50	5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	93.50	103.—	94.50
28.	20.28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	18.90	122.40	26.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.50	5.14 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	94.25	103.50	95.25
29.	20.28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.79	122.55	26.48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.65	5.15 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	94.75	103.25	95.25
30.	20.29	18.84	122.50	26.53 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	208.70	5.15 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	94.75	103.25	95.25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1930 IV.	20.22	25.094	123.15	27.04	72.02	72.72	207.39	5.160	138.70	138.16	138.14
1931 IV.	20.30	25.232	123.63	27.18	72.18	72.99	208.41	5.192	139.01	138.86	138.87
V.	20.28	25.217	123.41	27.14	72.12	72.89	208.33	5.184	138.96	138.80	138.81
VI.	20.19	25.080	122.35	26.98	71.77	72.43	207.46	5.156	138.16	138.04	138.05
VII.	20.17	24.995	—	26.91	71.75	72.16	207.24	5.146	137.74	137.58	137.60
VIII.	20.11	24.927	—	26.83	71.50	72.04	206.88	5.131	137.26	137.17	137.19
IX.	20.11	23.163	119.55	26.39	71.26	71.83	206.30	5.123	—	—	—
X.	20.10	19.786	117.94	26.20	71.26	—	206.15	5.104	116.08	111.19	111.26
XI.	20.14	19.115	121.54	26.42	71.40	—	206.48	5.136	106.33	106.09	105.15
XII.	20.13	17.243	120.95	26.14	71.36	—	206.51	5.132	95.28	95.08	94.39
1932 I.	20.14	17.555	121.07	25.82	71.29	—	205.92	5.126	98.00	96.58	95.55
II.	20.20	17.720	121.68	26.50	71.46	—	206.90	5.127	98.84	97.39	96.06
III.	20.33	18.692	122.86	26.75	72.02	—	208.17	5.168	102.00	102.61	100.70
IV.	20.28	19.290	122.03	26.45	72.01	—	208.24	5.141	98.23	105.50	98.12
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1930	20.25	25.084	123.06	27.02	71.98	72.73	207.51	5.159	138.53	138.07	138.04
1931	20.20	23.346	121.84	26.80	71.76	—	207.30	5.153	129.96	129.31	129.19
* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.											
1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>											
2)	27.	"	"	"	"	"	"	27	"	"	"
3)	29.	"	"	"	"	"	"	29	"	"	"
4)	27.	"	"	"	"	"	"	27	"	"	"

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\* — Valeur du franc suisse

8

Parität Parité	Madrid	Prag Prague	Warschau Varsovie	Budapest	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Montreal	Buenos- Aires	Yoko- hama <sup>3)</sup>	Der Schweizerfranken in % Le franc suisse en %	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des 4changes col. 2, 6, 8 et 9	
	100. —	15. 3553 <sup>1)</sup>	58. i396	90. 643	9. 12778 <sup>2)</sup>	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332	des Dollars du dollar	
April 1932 Avril											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	38. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 60	—	8. 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 05	4. 63 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	132. —	169. —	100. 32	100. 77
2.	38. 75	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 60	—	8. 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 05	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	131. 50	168. —	100. 36	100. 80
3.											
4.	38. 60	15. 20	57. 60	—	8. 96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	130. 50	167. 50	100. 42	100. 87
5.	38. 60	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 60	—	8. 96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3. 06	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	131. 25	168. 75	100. 26	100. 68
6.	38. 60	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 60	—	8. 97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	131. 25	168. 75	100. 21	100. 73
7.	38. 60	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 60	—	9. —	3. 06	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	168. 75	100. 28	100. 87
8.	38. 80	15. 20	57. 60	—	9. —	3. 06	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	168. 75	100. 36	100. 94
9.	38. 80	15. 20	57. 50	—	9. —	3. 06	4. 63 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	130. —	168. 75	100. 36	100. 94
10.											
11.	38. 80	15. 20	57. 50	—	9. 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	168. 75	100. 39	100. 99
12.	38. 80	15. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 50	—	9. 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 05	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	168. 75	100. 45	101. 06
13.	38. 80	15. 20	57. 60	—	9. 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 05	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	169. —	100. 37	100. 97
14.	38. 90	15. 20	57. 60	—	9. 05	3. 05	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130. —	169. —	100. 28	100. 87
15.	39. —	15. 20	57. 60	—	9. 05	3. 05	4. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	129. 75	169. —	100. 31	100. 89
16.	39. 25	15. 20	57. 60	—	9. 05	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	129. 75	169. —	100. 25	100. 82
17.											
18.	39. 65	15. 20	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 60	129. —	169. —	100. 20	100. 77
19.	40. 20	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 70	—	9. 05	3. 05	4. 60	129. 50	169. 50	100. 18	100. 75
20.	40. 10	15. 20	57. 62	—	9. 05	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	129. —	169. 25	100. 27	100. 82
21.	40. —	15. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	129. —	169. 25	100. 17	100. 75
22.	40. —	15. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	129. —	169. —	100. 19	100. 70
23.	40. 15	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 75	—	9. 05	3. 05	4. 61 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	128. 50	167. 50	100. 13	100. 63
24.											
25.	40. 15	15. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	57. 75	—	9. 05	3. 05	4. 60	127. 50	167. 50	100. 11	100. 63
26.	39. 90	15. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	125. —	165. —	100. 22	100. 77
27.	40. 10	15. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	125. —	165. —	100. 17	100. 73
28.	40. 10	15. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	57. 65	—	9. 05	3. 05	4. 56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	125. —	165. —	100. 15	100. 65
29.	40. 25	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 75	—	9. 05	3. 05	4. 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	125. —	165. —	100. 11	100. 61
30.	40. 30	15. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57. 80	—	9. 05	3. 05	4. 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	126. —	165. —	100. 10	100. 61
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 IV.	64. 31	15. 28	57. 82	90. 13	9. 13	3. 07	5. 156	200. 07	254. 71	100. 38 <sup>4)</sup>	100. 44
1931 IV.	54. 02	15. 37	58. 12	90. 49	9. 13	3. 09	5. 189	173. 83	256. 14	99. 96 <sup>4)</sup>	99. 82
V.	51. 53	15. 35	58. 05	90. 37	9. 13	3. 08	5. 181	161. 04	256. 03	100. 06 <sup>4)</sup>	99. 97
VI.	49. 47	15. 27	57. 76	89. 92	9. 12	3. 06	5. 141	158. 89	254. 29	100. 62 <sup>4)</sup>	100. 51
VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 <sup>5)</sup>	100. 71
VIII.	44. 97	15. 19	57. 24	—	9. 06	3. 04	5. 114	145. 40	252. 70	101. 07 <sup>5)</sup>	101. 00
IX.	45. 53	15. 15	—	—	9. 03	—	4. 919	134. 75	—	101. 05	101. 15
X.	45. 45	15. 09	56. 79	—	9. 01	3. 00	4. 479	114. 59	249. 87	101. 17	101. 52
XI.	44. 08	15. 18	57. 28	—	9. 00	3. 02	4. 551	130. 18	251. 16	100. 87	100. 90
XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	59. 97	15. 29	57. 81	90. 23	9. 13	3. 07	5. 149	188. 78	254. 66	100. 40 <sup>4)</sup>	100. 46
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07

\* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

<sup>1)</sup> Seit 27. November 1929. — Depuis le 27 novembre 1929.

<sup>2)</sup> Seit 28. Juni 1931. — Depuis le 28 juin 1931.

<sup>3)</sup> Am 14. Dezember 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen. — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

<sup>4)</sup> Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2-10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2-10).

<sup>5)</sup> Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2-3 und 5-10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2-3 et 5-10).

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität <i>Parité</i>	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
April 1932 <i>Avril</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	494.—	19.60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.67	375.40	139.—	—	48.10	19.45
2.	494.—	19.33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.77	376.25	—	—	48.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.45
3.								
4.	493.50	19.32	81.82	376.75	139.—	—	48.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.44
5.	493.50	19.42	81.67	376.50	138.82	—	48.—	19.42 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
6.	492.25	19.50	81.74	376.80	138.82	—	47.99	19.45
7.	493.—	19.50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.82	377.40	138.90	—	48.05	19.46 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8.	492.75	19.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.87	378.—	138.90	—	48.05	19.48
9.	492.50	19.48	81.90	378.—	—	—	48.05	19.48
10.								
11.	493.50	19.48	81.92	378.50	138.86	—	48.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.49
12.	493.75	19.51	81.95	379.—	138.86	—	48.10	19.48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
13.	493.—	19.46	81.90	378.90	138.62	—	48.05	19.44 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
14.	493.—	19.33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.92	378.10	138.62	—	48.02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
15.	493.—	19.37	81.87	378.80	138.80	—	48.02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
16.	492.75	19.38	81.86	378.60	—	—	48.01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
17.								
18.	492.50	19.50	81.82	378.50	138.80	—	47.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.44
19.	492.75	19.50	81.77	378.25	138.70	—	48.—	19.46
20.	492.75	19.40	81.82	378.75	138.70	—	48.—	19.47 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
21.	492.75	19.37	81.77	—	138.72	—	47.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.43 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
22.	492.50	19.29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	81.74	378.—	138.40	—	48.—	19.40 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
23.	492.75	19.29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.70	377.25	—	—	47.95	19.41
24.								
25.	493.—	19.13	81.67	377.75	138.40	—	47.94	19.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
26.	493.25	18.75	81.77	378.25	138.62	—	47.96	19.43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
27.	493.—	18.86	81.74	378.10	138.62	—	47.95	19.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
28.	493.—	18.85	81.73	377.85	138.70	—	—	19.39 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
29.	492.75	18.77	81.67	377.—	138.72	—	47.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
30.	493.—	18.84	81.67	376.80	—	—	47.93	19.40 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1930								
IV.	494.48	25.09	81.11	369.64	138.58	137.21	48.21	19.382
1931								
IV.	492.44	25.24	80.80	367.73	138.25	136.69	48.02	19.260
V.	493.04	25.22	80.94	368.39	138.35	136.92	47.99	19.289
VI.	495.17	25.08	81.65	370.47	139.04	137.76	48.21	19.400
VII.	495.39	24.99	81.80	371.52	138.97	138.08	48.25	19.438
VIII.	497.09	24.93	81.97	372.92	139.57	138.45	48.35	19.490
IX.	496.78	23.31	82.12	378.98	139.70	138.58	48.44	19.514
X.	497.42	19.84	82.46	380.51	139.77	139.24	48.48	19.616
XI.	496.41	19.10	81.94	379.69	139.67	—	48.42	19.477
XII.	496.58	17.31	81.96	381.86	139.84	—	48.43	19.429
1932								
I.	496.29	17.60	82.06	386.19	139.95	—	48.54	19.509
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	—	48.32	19.501
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1930	493.74	25.09	81.17	370.01	138.64	137.19	48.19	19.384
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	—	48.23	19.401

**Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität**  
*Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité*

10

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecart en ‰ de la parité</i>									
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amster- dam	Stock- holm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1930									
Octobre . . . . .	— 6.5	— 8.0	— 7.3	— 5.1	—11.8	— 3.9	— 4.6	— 3.7	— 4.2
Novembre . . . . .	— 4.7	— 6.9	— 4.5	— 2.4	—10.4	— 3.8	— 3.9	— 2.2	— 4.3
Décembre . . . . .	— 5.3	— 7.3	— 4.5	— 2.4	—10.3	— 3.6	— 4.2	— 1.1	— 4.9
1931									
Janvier . . . . .	— 3.4	— 5.7	— 5.4	— 2.6	— 8.8	— 2.5	— 4.7	— 0.7	— 4.2
Février . . . . .	— 0.02	— 1.7	— 2.1	+ 0.4	— 5.5	— 1.5	— 1.1	+ 2.6	— 1.6
Mars . . . . .	+ 2.6	+ 0.9	+ 2.0	+ 1.6	— 2.2	— 0.1	+ 1.7	+ 4.3	+ 1.3
Avril . . . . .	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9
Mai . . . . .	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5
Juin . . . . .	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	—10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8
Juillet . . . . .	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	—13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	—10.4
Août . . . . .	—10.0	— 11.7	—	— 9.4	—16.3	— 6.9	— 11.7	— 7.8	—12.1
Septembre . . . . .	—11.5	— 81.6	—31.7	— 9.6	—32.7	— 9.7	—	— 11.1	—15.0
Octobre . . . . .	—15.2	—215.5	—44.7	—10.0	—39.3	—10.4	—164.2	—11.1	—
Novembre . . . . .	— 9.0	—242.1	—15.6	— 8.0	—31.3	— 8.8	—234.4	— 9.1	—
Décembre . . . . .	— 9.8	—316.3	—20.3	— 8.4	—41.6	— 8.7	—314.0	— 9.8	—
1932									
Janvier . . . . .	—10.9	—304.0	—19.3	— 8.1	—53.6	—11.5	—294.4	—10.8	—
Février . . . . .	—10.7	—297.4	—14.4	— 5.4	—28.4	— 6.8	—288.4	— 8.4	—
Mars . . . . .	— 2.8	—258.9	— 4.8	+ 1.2	—19.3	— 0.7	—265.6	— 0.6	—
Avril . . . . .	— 8.0	—235.2	—11.6	— 1.2	—30.2	— 0.4	—292.7	— 0.7	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>									
1930	— 4.6	— 5.5	— 3.2	— 2.8	— 9.6	— 3.9	— 2.6	— 1.2	— 2.7
1931	— 5.7	— 74.4	—13.1	— 5.1	— 17.6	— 4.9	— 64.3	— 4.2	—

**Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux***

11

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Mars 1932	Avril 1932			Janvier-Avril 1932	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	95.—	97.90	95.—	96.75	97.90	88.75
3 1/2 ‰ Oblig. S.B.B., Serie A-K	1911-1962	—	97.90	99.50	97.75	98.85	99.50	95.15
III. 4 1/2 ‰ Mob.-Anl. 1915	1926-1955	96 1/2	103.25	103.50	103.—	103.25	103.75	101.75
VI. 4 1/2 ‰ „ „ 1917	1932	96	101.—	101.10	100.90	101.05	102.—	100.90
5 ‰ Staatsanl. 1924	1935	96	106.50	107.—	106.—	106.60	107.25	106.—
5 ‰ „ 1925	1940	98	107.50	108.—	107.10	108.—	108.—	106.—
4 1/2 ‰ „ 1926	1941	98	105.10	106.25	105.—	106.05	106.25	103.—
4 1/2 ‰ „ 1927	1942	97	105.10	106.50	105.—	106.20	106.50	103.—
4 1/2 ‰ „ 1930	1948	98.90	105.25	106.70	105.25	106.25	106.70	102.60
4 ‰ „ 1930	1950	98.50	101.50	102.90	101.40	102.25	103.30	100.10
4 ‰ „ 1931	1956	100	101.75	103.20	101.50	102.90	103.25	100.60

**Geldkurs und Rendite der 3½% Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende**  
*Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½%, Série A—K, en fin de mois*

12

1	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
Janvier . . . . .	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février . . . . .	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars . . . . .	86.35	87.10	90.25	95.75	97.90	4.45	4.42	4.20	3.80	3.65
Avril . . . . .	86.65	87.60	89.50	96.20	98.85	4.43	4.38	4.26	3.77	3.58
Mai . . . . .	86.10	87.40	90.—	98.40		4.47	4.40	4.22	3.61	
Juin . . . . .	86.50	87.40	91.30	97.—		4.44	4.40	4.12	3.72	
Juillet . . . . .	85.70	87.40	94.45	98.90		4.50	4.40	3.89	3.58	
Août . . . . .	86.60	87.—	93.30	99.50		4.44	4.43	3.97	3.54	
Septembre . . . . .	86.75	87.75	94.25	89.—		4.42	4.37	3.90	4.33	
Octobre . . . . .	86.60	86.85	93.75	96.—		4.44	4.44	3.94	3.79	
Novembre . . . . .	87.10	88.15	93.15	95.40		4.40	4.34	3.98	3.83	
Décembre . . . . .	88.80	88.75	94.10	95.30		4.27	4.29	3.91	3.84	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen <sup>1)</sup>**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux <sup>1)</sup>*

13

1	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent							
10 Janvier . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.86	3.98
25 „ . . . . .	5.06	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93
10 Février . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.78	3.88
25 „ . . . . .	5.15	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84
10 Mars . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.76	3.87
25 „ . . . . .	5.25	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	3.85
10 Avril . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.81	3.79
25 „ . . . . .	5.21	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	3.74
10 Mai . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.78	3.70
25 „ . . . . .	5.11	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	
10 Juin . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.68	
25 „ . . . . .	5.06	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	
10 Juillet . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.74	
25 „ . . . . .	5.00	4.60	4.83	4.78	4.68	3.95	3.87	
10 Août . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.84	
25 „ . . . . .	4.94	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	
10 Septembre . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.82	
25 „ . . . . .	5.02	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	
10 Octobre . . . . .	—	—	—	—	—	—	4.16	
25 „ . . . . .	4.89	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	
10 Novembre . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.96	
25 „ . . . . .	5.00	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	
10 Décembre . . . . .	—	—	—	—	—	—	4.15	
23 „ . . . . .	4.93	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	
Moyen annuel . . . . .	5.05	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	

<sup>1)</sup> Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.  
*Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).*



Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvemets des bourses<sup>1)</sup>

	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.8	458.0	326.3
Février . . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.8	288.6
Mars . . .	124.3	147.3	55.7	4 846	5 334	4 373	7 405	9 434	6 834	656.6	718.6	331.9
Avril . . .	120.9	98.6	51.0	4 948	4 086	4 515	7 108	7 280	6 989	741.7	655.0	339.2
Mai . . .	80.8	95.6		4 461	4 240		5 988	7 370		630.8	532.8	
Juin . . .	80.8	116.5		4 064	4 974		6 310	9 858		602.1	629.5	
Juillet . . .	82.5	112.0		4 571	4 594		7 142	9 785		508.2	661.6	
August . . .	85.3	72.3		3 878	3 962		6 481	7 913		448.0	470.3	
Septembre .	111.6	86.4		3 983	4 240		7 497	8 905		531.9	444.0	
Octobre . .	121.2	68.7		5 694	5 032		9 574	8 238		596.7	424.1	
Novembre .	105.9	51.4		4 587	4 441		7 513	7 467		444.8	332.0	
Décembre .	97.7	45.0		4 515	3 948		7 478	7 064		414.6	346.8	
Janvier-Avril	504.5	475.8	208.7	20 117	19 993	17 534	30 997	34 160	27 768	2 595.7	2 438.9	1 286.0
Année . . .	1 270.3	1 123.7		55 870	55 424		88 980	100 760		6 772.3	6 280.0	

14

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.  
<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

1	12 Obligationen* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C. F. F.)				Aktien — Actions							
					105 Aktien 105 actions				davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles			
	In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé											
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
10 Janvier .	—	—	114.51	110.97	—	—	165.42	103.99	—	—	187.14	120.87
25 " . . .	95.24	98.66	117.24	112.58	211.56	190.46	164.95	106.19	254.05	231.63	188.30	123.60
10 Février .	—	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19
25 " . . .	94.55	100.68	116.93	114.98	210.08	191.85	178.83	110.03	249.25	232.85	203.66	131.24
10 Mars . . .	—	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87
25 " . . .	94.24	102.55	115.40	114.72	201.62	192.06	179.37	106.72	239.21	236.03	207.02	128.68
10 Avril . . .	—	—	116.01	116.56	—	—	179.13	99.94	—	—	206.07	124.25
25 " . . .	95.69	102.31	116.93	118.18	195.47	193.86	175.26	90.51	231.29	234.44	199.48	116.33
10 Mai . . .	—	—	116.93	119.56	—	—	168.93	88.62	—	—	185.60	110.60
25 " . . .	95.42	101.14	116.62		197.26	189.67	163.49		235.72	223.24	179.84	
10 Juin . . .	—	—	120.11		—	—	156.99		—	—	174.01	
25 " . . .	94.32	105.24	115.40		199.79	179.55	161.07		245.76	209.25	180.71	
10 Juillet . .	—	—	118.18		—	—	161.98		—	—	184.08	
25 " . . .	94.40	111.90	114.21		199.60	183.02	148.09		243.17	210.94	169.39	
10 Août . . .	—	—	115.10		—	—	137.93		—	—	161.99	
25 " . . .	94.40	111.62	117.24		200.61	184.27	133.97		242.43	212.21	157.05	
10 Septembre	—	—	115.71		—	—	122.00		—	—	141.58	
25 " . . .	94.59	116.01	111.05		198.76	183.94	106.31		239.26	209.17	122.56	
10 Octobre .	—	—	106.25		—	—	106.27		—	—	122.99	
25 " . . .	93.45	113.04	111.33		185.38	177.22	109.87		220.66	201.46	129.26	
10 Novembre	—	—	111.62		—	—	115.95		—	—	136.20	
25 " . . .	95.05	114.21	111.90		180.00	170.38	112.64		212.43	195.41	131.91	
10 Décembre	—	—	106.51		—	—	100.20		—	—	113.69	
23 " . . .	96.30	115.71	107.28		181.61	157.88	99.68		214.98	177.58	116.82	

15

\* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.  
 Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — *Détail de l'index suisse des actions*

16

	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften <sup>1)</sup> — <i>Nombre des catégories d'actions<sup>1)</sup></i>											
16	40	13	10	4	3	10	3	6	26	105	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) <sup>1)</sup> — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)<sup>1)</sup></i>											
834.0	791.4	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2368.9	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
10 Mai . . .	155.32	134.48	714.15	79.35	171.00	186.04	149.46	308.48	118.27	185.60	168.93
25 " . . .	153.08	126.60	685.15	78.00	172.56	175.54	144.63	298.97	114.42	179.84	163.49
10 Juin . . .	149.66	118.16	653.32	76.99	169.13	174.97	135.35	293.68	107.32	174.01	156.99
25 " . . .	149.54	124.82	663.80	77.47	167.52	184.85	143.92	301.68	110.62	180.71	161.07
10 Juillet . .	149.78	124.77	665.16	76.60	167.81	184.56	148.34	308.29	112.03	184.08	161.98
25 " . . .	140.32	108.88	615.39	73.54	164.96	167.81	136.74	276.59	106.97	169.39	148.09
10 Août . . .	130.59	99.85	555.02	69.72	150.39	163.13	128.36	269.72	103.48	161.99	137.93
25 " . . .	128.18	96.77	530.33	65.57	154.77	159.46	123.29	264.83	91.91	157.05	133.97
10 Septembre	116.09	86.21	523.10	62.90	144.19	142.54	106.54	247.11	80.56	141.58	122.00
25 " . . .	105.96	71.03	449.89	59.28	135.24	121.87	87.56	213.37	75.99	122.56	106.31
10 Octobre . .	104.51	68.25	456.47	61.12	124.11	122.62	91.25	217.50	70.90	122.99	106.27
25 " . . .	104.41	72.64	485.35	61.11	129.29	131.56	96.03	233.03	66.88	129.26	109.87
10 Novembre	106.49	79.77	538.73	60.93	142.61	142.17	98.48	245.67	69.80	136.20	115.95
25 " . . .	106.64	75.36	510.18	61.37	140.32	135.49	91.60	245.99	66.09	131.91	112.64
10 Décembre	96.46	65.78	475.59	59.75	131.61	111.37	75.70	213.37	60.32	113.69	100.20
23 " . . .	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
10 Janvier . .	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99
25 " . . .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
10 Février . .	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	138.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29
25 " . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
10 Mars . . .	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26
25 " . . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
10 Avril . . .	87.26	66.08	484.63	54.22	139.90	123.08	76.17	250.92	59.04	124.25	99.94
25 " . . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51
10 Mai . . .	79.01	56.20	429.71	51.88	128.77	110.69	64.45	227.38	51.44	110.60	88.62

<sup>1)</sup> Am 10. Mai 1932 — *Au 10 Mai 1932.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

17

	Zahl der aufgelegten Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>										Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Total der Anleihen — <i>Nombre d'emprunts</i>										In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Janvier . . . . .	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07	
Février . . . . .	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06	
Mars . . . . .	—	1	—	2	2	1	1	7	2	—	3.89	—	4.72	3.92	3.92	5.00	3.99	4.31	
Avril . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	6	5	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	3.92	
Mai . . . . .	—	—	—	4	1	—	—	5	4	—	—	—	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—	
Juin . . . . .	—	—	—	1	2	—	—	6	—	—	—	—	4.58	3.93	—	—	4.02	—	
Juillet . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	4	9	—	—	—	4.63	—	—	4.88	4.10	—	
Août . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	3.87	—	—	3.91	—	
Septembre . . . .	1	1	—	1	—	—	—	5	—	4.11	3.88	—	4.12	—	—	—	4.04	—	
Octobre . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	9	1	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	—	
Novembre . . . .	—	1	—	4	1	—	—	9	3	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	—	
Décembre . . . .	—	—	—	1	1	—	—	2	3	—	—	—	4.12	3.87	—	4.28	4.00	—	
Année . . . . .	2	3	—	19	12	—	—	31	58	4.40	3.89	—	4.52	3.93	—	4.37	3.99	—	

**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im April 1932**

*Emissions publiques d'emprunts en Avril 1932*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Stadt St. Gallen . . . . .	4	99.40	4.05	3.92	1947	1942	5 000	4 970	5 000	(- 30)
Bezirk Einsiedeln . . . . .	4	100.00	4.00	3.85	1942	1937	400	400	400	—
Commune de Lignières . . . . .	4	98.00	4.21	4.07	1933-57	1946	85	83	—	83
Commune des Hauts - Geneveys . . . . .	4	97.50	4.27	4.12	1933-57	1947	70	68	—	68
Commune du Landeron . . . . .	4	99.40	4.07	3.92	1933-57	1946	75	75	—	75
Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen . . . . .	5	99.00	5.11	4.94	1944	1941	2 000	1 980	2 000	(- 20)
Holzstoff-u.Papierfabrik Zwingen A.-G., Zwingen . . . . .	5	98.40	5.21	5.03	1942	—	1 500	1 476	1 500	(- 24)
WidmerSöhne Aktiengesellschaft, Zofingen (Hoch- u. Tiefbau-Unternehmungen) . . . . .	5	100.00	5.00	4.76	1937	1933	300	300	—	300
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Pfandbrief-Anleihen, Serie III	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	99.25	3.80	3.69	1952	1942	18 000	17 865	—	17 865
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Electricité de Strasbourg S. A. in Strassburg (sechsjährige Kassascheine) . . . . .	5	100.00	5.00	5.00	1938	—	5 300	5 300	5 000	300

18

**Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im April 1932**

*Emissions publiques d'actions en Avril 1932*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	%	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich . . . . .	100	500	500
Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay à Cossonay-Gare . . . . .	110	2 000	2 200

19

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—April

*Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Avril*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	1	200 000	150 000	199 500	140 100	200 000	150 000	(— 500)	(— 9 900)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	6	3	85 800	59 000	85 256	58 222	81 600	57 000	3 656	1 222
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	17	11	122 592	32 530	120 985	31 920	67 894	14 025	53 091	17 895
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	24	15	408 392	241 530	405 741	230 242	349 494	221 025	56 247	9 217
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	4	—	8 500	—	8 484	—	5 050	—	3 434	—
5. Banken — <i>Banques</i>	4	2	60 000	26 000	59 650	25 825	49 075	—	10 575	25 825
6. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	7	—	104 000	—	103 626	—	30 215	—	73 411	—
7. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	2	4	32 000	41 000	31 925	40 794	32 000	17 600	(— 75)	23 194
8. Diverse — <i>Divers</i>	4	4	14 200	8 800	14 117	8 656	9 700	8 500	4 417	156
Total 1—8	45	25	627 092	317 330	623 543	305 517	475 534	247 125	148 009	58 392
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total	8	3	85 662	220 300	81 600	220 050	—	144 600	81 600	75 450

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—April

*Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Avril*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	1	1 000	350	1 000	350
2. Banken — <i>Banques</i>	2	2	1 200	6 000	1 240	6 120
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	3	1	12 500	7 500	15 600	1 500
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	3	2	1 020	2 500	1 024	2 700
Total 1—5	9	6	15 720	16 350	18 864	10 670

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

1	Basel <sup>1)</sup>				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
In Tausend Franken — En milliers de francs								
	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février . . . . .	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars . . . . .	—	14 845	—	9 264	87 287	64 553	65 307	49 020
Avril . . . . .	—	14 672	—	9 438	69 871	66 019	51 429	48 597
Mai . . . . .	—	—	—	—	63 376	—	45 396	—
Juin . . . . .	—	—	—	—	98 596	—	68 947	—
Juillet . . . . .	—	—	—	—	102 489	—	72 543	—
Août . . . . .	—	—	—	—	78 041	—	56 516	—
Septembre . . . . .	—	—	—	—	89 992	—	66 882	—
Octobre . . . . .	21 652	—	14 006	—	107 514	—	81 857	—
Novembre . . . . .	15 338	—	10 233	—	73 495	—	55 069	—
Décembre . . . . .	12 762	—	7 235	—	65 017	—	47 994	—
Janvier-Avril . . . . .	—	55 151	—	35 460	313 967	251 353	230 018	187 146
Total	49 752	—	31 474	—	992 487	—	725 222	—

<sup>1)</sup> Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1<sup>er</sup> octobre 1931.*

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

1	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.9	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février . . . . .	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.8
Mars . . . . .	149 810	125 781	132 390	122 572	95 216	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4
Avril . . . . .	142 515	150 457	132 185	121 017	97 278	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.3
Mai . . . . .	153 532	143 441	137 077	116 800	—	1 248.5	1 059.8	1 077.1	915.5	—
Juin . . . . .	150 310	132 067	127 770	128 665	—	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	—
Juillet . . . . .	146 969	150 247	138 648	127 693	—	1 326.8	1 251.6	1 087.9	927.4	—
Août . . . . .	142 911	135 684	117 406	115 397	—	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	—
Septembre . . . . .	129 168	128 953	127 081	113 945	—	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	—
Octobre . . . . .	157 401	145 713	136 059	116 966	—	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.8	—
Novembre . . . . .	146 230	141 224	121 798	108 224	—	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	—
Décembre . . . . .	143 101	141 756	136 367	109 306	—	1 050.6	1 164.3	1 010.2	575.4	—
Janvier-Avril . . . . .	591 618	556 562	534 840	489 265	394 569	5 151.9	4 588.0	4 520.8	4 064.8	2 016.9
Année . . . . .	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	—	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	—

1	Stück — Nombre				Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					
	1931	1932			1931	1932				
	Avril	Janvier	Février	Mars	Avril	Avril	Janvier	Février	Mars	Avril
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle . . . . .	17 343	13 380	12 694	12 685	13 208	324.7	156.6	122.1	131.0	134.9
Bern — Berne . . . . .	5 510	4 989	5 447	5 033	5 151	17.2	14.9	14.4	12.6	12.0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	3 089	1 891	2 389	2 300	2 000	3.7	2.8	2.5	2.5	2.4
Genf — Genève . . . . .	19 130	18 544	17 193	16 630	17 445	339.2	127.6	132.5	140.0	142.7
Lausanne . . . . .	7 347	6 578	7 187	6 738	6 674	15.1	14.8	15.9	19.2	14.7
Neuenburg — Neuchâtel . . . . .	991	850	1 087	974	1 104	2.1	2.3	2.0	1.8	2.2
St. Gallen — St-Gall . . . . .	4 238	3 114	3 229	3 098	3 081	14.5	11.7	11.1	11.1	9.1
Zürich — Zurich . . . . .	63 369	52 808	50 695	47 758	48 615	315.6	214.2	183.8	172.2	180.8
Total	121 017	102 154	99 921	95 216	97 278	1 032.1	544.4	483.8	490.4	498.8

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

	1931		1932							
	Avril	Février	Mars	Avril						
1	2	3	4	5						
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	86 415	92 093	92 584	93 102						
Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	240	248	248	249						
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	326.9	283.9	285.2	305.9						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	160.7	162.5	162.0	169.0						
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 736.6	1 517.0	1 553.5	1 664.3						
Ausland — <i>Etranger</i>	6.1	4.5	4.0	4.1						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	158.4	118.8	124.3	131.7						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 388.7	2 086.7	2 129.0	2 275.0						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	127.6	166.3	170.9	170.8						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	42.3	84.1	77.1	70.2						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	35.5	28.5	28.5	38.1						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	205.9	279.4	277.0	279.6						
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	4.7	5.4	4.8	5.5						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	210.6	284.8	281.8	285.1						
<b>Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i></b>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 271	2 568	2 796	2 745	2 627	1 798	2 052	2 248	2 207	2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars . . .	1 967	2 024	2 209	2 160	2 129	1 534	1 592	1 751	1 706	1 682
Avril . . .	1 868	2 155	2 243	2 389	2 275	1 446	1 684	1 770	1 706	1 800
Mai . . .	2 069	2 248	2 367	2 266		1 622	1 776	1 882	1 796	
Juin . . .	2 006	2 067	2 176	2 302		1 558	1 606	1 714	1 811	
Juillet . . .	2 150	2 437	2 600	2 579		1 668	1 901	2 058	2 029	
Août . . .	2 147	2 326	2 307	2 265		1 684	1 834	1 833	1 781	
Septembre . .	1 951	2 071	2 241	2 188		1 520	1 616	1 759	1 715	
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357		1 712	1 878	1 972	1 822	
Novembre . .	2 244	2 393	2 385	2 348		1 765	1 883	1 897	1 846	
Décembre . .	2 274	2 617	2 616	2 696		1 732	2 028	2 027	2 102	
Janvier-Avril .	7 982	8 679	9 336	9 419	9 118	6 251	6 845	7 420	7 507	7 225
Année . . .	25 034	27 234	28 524	28 420		19 512	21 367	22 562	22 409	
<b>Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i></b>										
	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
	des Monats — <i>du mois</i>					des Monats — <i>du mois</i>				
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	263	242	227	215	215	305	292	284	274	278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars . . .	210	204	201	194	201	277	281	278	277	277
Avril . . .	229	217	207	203	206	276	280	283	274	280
Mai . . .	218	208	208	203	208					
Juin . . .	210	212	214	208	220					
Juillet . . .	235	233	239	230	225					
Août . . .	232	231	231	220	230					
Septembre . .	236	238	240	232	238					
Octobre . . .	255	261	259	258	268					
Novembre . .	274	274	282	275	278					
Décembre . .	281	283	282	287	296					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

25

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février . . .	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars . . . .	7 047	6 380	7 085	7 386	4 003	6 763	6 125	6 818	7 134	3 800
Avril . . . .	6 163	6 909	6 220	6 702	3 839	5 908	6 649	5 973	6 451	3 612
Mai . . . . .	7 030	6 106	6 669	6 670		6 762	5 868	6 411	6 424	
Juin . . . . .	7 188	5 683	6 922	7 289		6 902	5 449	6 663	6 980	
Juillet . . . .	7 156	7 241	6 768	7 068		6 893	6 959	6 487	6 634	
Août . . . . .	6 010	5 902	5 265	4 867		5 751	5 642	5 014	4 584	
Septembre . .	6 161	6 013	6 307	6 018		5 914	5 758	6 028	5 633	
Octobre . . . .	6 661	6 719	6 854	6 033		6 395	6 456	6 584	5 716	
Novembre . . .	6 270	5 811	6 155	4 210		6 006	5 561	5 929	3 992	
Décembre . . .	6 402	6 353	7 077	4 936		6 092	6 023	6 753	4 596	
Janvier-Avril .	26 585	27 236	26 431	26 982	15 481	25 534	26 235	25 413	26 021	14 623
Année . . . . .	79 463	77 064	78 448	74 073		76 249	73 951	75 282	70 580	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	I. Quartal — <i>1<sup>er</sup> trimestre</i>		
	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>		
1	2	3	4
1. Inländischen Obligationen . . . . . <i>Obligations suisses</i>	4 210	3 579	3 218
2. Inländischen Aktien . . . . . <i>Actions suisses</i>	2 393	2 499	1 236
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen ; <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	516	183	172
4. Ausländischen Wertpapieren . . . . . <i>Titres étrangers</i>	422	324	93
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	398	322	295
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 182	1 015	626
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	890	924	643
8. Prämienquittungen . . . . . <i>Quittances de primes d'assurance</i>	1 175	1 138	998
9. Frachtkunden . . . . . <i>Documents en usage dans les transports</i>	807	770	785
Total 1—9	11 993	10 754	8 066
10. Coupons von inländischen Obligationen . . . . . <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 591	3 448	3 186
11. Coupons von inländischen Aktien . . . . . <i>Coupons d'actions suisses</i>	4 627	4 249	3 364
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	440	153	105
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren . . . . . <i>Coupons de titres étrangers</i>	836	597	95
Total 10—13	9 494	8 447	6 750
14. Bussen . . . . . <i>Amendes</i>	12	16	10
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>	21 499	19 217	14 826
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	19 059	17 281	14 012
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	2 440	1 936	814

**Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben**  
Rendement des droits de timbre fédéraux

27

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I <sup>er</sup> trimestre	18 076	25 728	21 499	19 217	14 826
II <sup>e</sup> trimestre	20 416	22 332	21 646	25 479	
III <sup>e</sup> trimestre	12 748	14 207	20 551	14 869	
IV <sup>e</sup> trimestre	16 210	16 276	17 846	12 664	
Année . . .	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*	

\*Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.  
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864  
1929: " 1 563 514  
1930: " 1 930 105  
1931: " 936 420

**Schweizerische Zolleinnahmen**  
Recettes des douanes suisses

28

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I <sup>er</sup> trimestre	57 552	55 504	63 682	65 463	69 031
II <sup>e</sup> trimestre	60 037	67 822	68 441	75 753	
III <sup>e</sup> trimestre	57 411	64 099	68 163	72 265	
IV <sup>e</sup> trimestre	61 539	66 427	75 022	68 880	
Année . . .	236 539	253 852	275 308	282 361	

Tabakzölle — Droits sur les tabacs

Année . . .	21 362	21 357	21 849	26 276	
-------------	--------	--------	--------	--------	--

**Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées**

29

1	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars . . .	75 557	32 121	17 444	74 651	37 085	11 006	526	406	94	150 734	69 612	28 544
Avril . . .	64 460	31 190	16 828	66 037	27 484	12 258	476	432	61	130 973	59 106	29 147
Mai . . .	65 505	34 399		70 166	29 529		489	582		136 160	64 510	
Juin . . .	64 675	32 790		66 594	28 963		346	408		131 615	62 161	
Juillet . . .	57 968	31 927		55 824	24 500		374	196		114 166	56 623	
Août . . .	60 896	35 239		54 620	21 654		282	320		115 798	57 213	
Septembre . . .	69 729	45 683		62 190	29 848		315	214		132 234	75 745	
Octobre . . .	91 661	46 337		71 016	29 135		515	303		163 192	75 775	
Novembre . . .	77 008	30 391		57 994	19 936		453	181		135 455	50 508	
Décembre . . .	44 519	17 459		47 962	12 117		289	93		92 770	29 669	
Janvier-Avril . . .	281 450	150 152	72 410	288 949	129 237	42 744	1 835	1 423	236	572 234	280 812	115 390
Année . . .	813 411	424 377		775 315	324 919		4 898	3 720		1 593 624	753 016	

**Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie**

30

1	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
in — en kg										
Janvier . . .	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février . . .	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars . . .	23 905	23 435	12 272	13 893	5 390	92 461	63 574	42 139	35 991	15 415
Avril . . .	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	13 908
Mai . . .	16 240	17 111	10 943	9 165		75 310	42 204	30 650	29 442	
Juin . . .	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	
Juillet . . .	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	
Août . . .	21 000	17 348	12 754	4 018		61 434	37 959	21 190	23 098	
Septembre . . .	26 460	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	
Octobre . . .	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	
Novembre . . .	43 677	14 333	12 407	7 795		104 797	63 683	39 558	16 591	
Décembre . . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	
Janvier-Mars . . .	72 895	85 013	36 945	41 121	20 629	261 580	225 315	120 855	116 212	54 539
Janvier-Avril . . .	88 323	107 795	47 195	50 805		335 467	279 330	165 740	154 950	68 447
Année . . .	328 731	271 383	145 556	110 845		985 648	680 973	418 870	338 423	



**Produktionsverhältnisse der schweizerischen Elektrizitätswerke, soweit diese Strom an Dritte abgeben**

*Production d'énergie des usines électriques suisses à destination de tiers*

1	Mögliche Energieproduktion aus natürlichen Zuflüssen <i>Production d'énergie possible provenant de cours d'eau naturels</i>			Wirkliche Energieproduktion <i>Production d'énergie effective</i>						Akkumulierte Energie in Jahresspeicherbecken (am Monatsende) <i>Energie accumulée dans les bassins d'accumulation saisonniers (Fin du mois)</i>		
	2	3	4	Insgesamt <i>Total</i>			Ausfuhr allein <i>Exportation</i>			11	12	13
				1929	1930	1931	1929	1930	1931			
In Millionen kWh — <i>En millions de kWh</i>												
Janvier . . . . .	272	293	309	320	300	333	87	68	86	211	192	310
Février . . . . .	193	203	256	274	268	300	59	55	79	126	122	243
Mars . . . . .	281	274	373	280	273	312	68	55	77	85	99	206
Avril . . . . .	346	380	401	298	297	300	84	78	78	85	120	185
Mai . . . . .	443	488	513	317	330	301	92	84	87	149	201	246
Juin . . . . .	465	505	519	314	313	308	91	82	93	207	261	311
Juillet . . . . .	454	511	531	344	336	319	106	91	92	234	309	ca. 343
Août . . . . .	453	494	513	345	332	302	106	92	83	281	370	ca. 402
Septembre . . . . .	377	430	430	328	332	306	101	97	84	276	413	ca. 403
Octobre . . . . .	324	429		316	340		67	90		271	416	
Novembre . . . . .	299	377		306	316		64	79		260	411	
Décembre . . . . .	321	335		300	336		64	83		233	366	

31

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**  
Gliederung nach Berufsgruppen — *Groupé d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
<b>Offene Stellen — Offres d'emploi</b>												
1931												
Mars . . . . .	613	24	200	1 274	104	90	155	1	69	833	1 359	4 722
Août . . . . .	256	28	195	196	132	112	119	6	66	279	818	2 207
Septembre . . . . .	304	24	191	258	78	169	134	6	69	263	788	2 284
Octobre . . . . .	212	18	128	203	77	70	84	11	48	147	409	1 407
Novembre . . . . .	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
Décembre . . . . .	183	6	68	143	70	43	38	—	42	110	429	1 132
1932												
Janvier . . . . .	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Février . . . . .	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034
Mars . . . . .	621	16	215	1 006	89	50	60	4	53	505	862	3 481
<b>Stellensuchende — Demandes d'emploi</b>												
1931												
Mars* . . . . .	170	233	263	2 408	860	3 348	2 212	4 739	1 073	697	3 916	19 919
Août . . . . .	165	189	360	1 792	396	2 094	1 860	6 542	1 289	665	3 154	18 506
Septembre . . . . .	189	197	308	1 689	545	2 265	1 992	6 598	1 395	918	3 693	19 789
Octobre . . . . .	361	475	424	3 455	842	2 853	3 086	7 911	1 737	1 309	5 330	27 783
Novembre . . . . .	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
Décembre . . . . .	737	505	766	13 649	1 708	5 079	5 578	9 858	2 098	1 782	8 810	50 570
1932												
Janvier . . . . .	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857
Février . . . . .	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708
Mars . . . . .	572	728	601	9 159	1 961	6 170	7 242	13 033	2 418	1 599	8 805	52 288

32

\* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

33

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . .	19 370	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	1 655	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496
Février . . . .	19 201	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	2 253	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034
Mars . . . . .	13 568	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	3 810	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481
Avril . . . . .	11 220	6 910	5 382	8 791	16 036		3 692	4 854	5 961	4 378	4 594	
Mai . . . . .	9 547	6 410	5 049	9 545	14 365		3 640	4 126	5 605	4 042	3 627	
Juin . . . . .	7 735	5 378	4 399	9 002	14 433*		3 068	4 125	5 516	3 341	2 853	
Juillet . . . . .	8 404	5 525	4 801	10 161	17 975		2 739	3 407	4 324	2 623	2 499	
Août . . . . .	8 854	6 523	4 611	10 351	18 506		2 880	3 214	4 285	2 610	2 207	
September . . .	8 335	6 125	5 197	11 613	19 789		2 959	3 209	5 025	2 652	2 284	
Oktober . . . .	9 873	7 636	6 799	15 268	27 783		2 136	2 293	3 015	1 754	1 407	
November . . . .	12 079	9 571	8 657	18 354	36 920		1 893	1 972	2 451	1 627	1 329	
Décembre . . . .	13 701	11 993	13 320	23 045	50 570		1 824	1 666	1 980	1 488	1 132	

\* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

34

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931							1932	
	Février <sup>2)</sup>	Juillet <sup>3)</sup>	Août <sup>3)</sup>	Sept. <sup>1)</sup>	Oktober <sup>3)</sup>	Nov. <sup>3)</sup>	Déc. <sup>1)</sup>	Janvier <sup>3)</sup>	Février <sup>3)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i> . . . .	252 763	355 200	356 800	381 426	386 000	391 300	409 667	423 900	431 400
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose <i>chômeurs complets</i> . . . .	20 081	12 200	13 200	15 188	18 000	25 200	41 611	44 600	48 600
teilweise Arbeitslose <i>chômeurs partiels</i> . . . .	30 879	39 000	42 900	42 998	47 200	51 900	61 256	67 600	70 100

<sup>1)</sup> Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* <sup>2)</sup> Fakultative Berichterstattung — *Rapport facultatif.* <sup>3)</sup> Schätzung — *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

35

	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i> Arbeitslose <i>Chômeurs</i>	Arbeitslose Gewerkschaftsmitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>		
Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931									
Février . . . . .	26.9	109.2	81.7	66.9	334.0	4 971.8	2 073.6	59.9	765.3
Mars . . . . .	19.9	102.7	81.3	72.9	304.1	4 743.9	2 052.8	71.7	707.5
Avril . . . . .	16.0	68.9	70.4	64.5	246.8	4 358.2	2 027.9	69.2	670.4
Mai . . . . .	14.4	60.2	56.2	49.8	208.9	4 052.9	2 019.5	57.3	635.2
Juin . . . . .	14.4	59.6	64.0	45.8	191.2	3 953.9	2 037.5	51.4	573.6
Juillet . . . . .	18.0	69.0	64.8	46.2	194.4	3 989.7	2 073.9	50.9	637.5
Août . . . . .	18.5	70.5	70.9	48.6	196.3	4 214.8	2 142.8	54.6	633.3
September . . . .	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0	2 217.1	56.4	747.8
Oktober . . . . .	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
November . . . . .	36.9	107.4	97.8	79.5	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Décembre . . . . .	50.6	147.1	129.4	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932									
Janvier . . . . .	57.9	181.5 <sup>1)</sup>	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février . . . . .	63.7	191.4 <sup>1)</sup>			361.9	6 128.4	2 317.8	326.8	1 147.9
Mars . . . . .	52.3				352.4			351.3	

<sup>1)</sup> Provisorische Zahl — *Chiffre provisoire.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

36

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 660	10 335	9 630	1 385	1 273	1 114	10 997	10 853	10 134
Février . . .	9 384	9 462	8 650	1 342	1 183	1 108	9 676	9 783	8 944
Mars . . .	10 789	10 792	10 485	1 530	1 392	1 230	11 106	10 972	10 676
Avril . . .	10 857	10 780		1 449	1 455		14 089	13 990	
Mai . . .	10 447	10 800		1 590	1 466		13 404	13 791	
Juin . . .	11 357	10 215		1 584	1 605		15 167	12 919	
Juillet . . .	11 513	11 200		1 699	1 626		17 868	16 396	
Août . . .	11 357	11 150		1 616	1 557		17 685	16 322	
Septembre . .	10 338	9 360		1 632	1 642		15 238	13 568	
Octobre . . .	11 004	11 522		1 743	1 763		12 495	12 350	
Novembre . . .	9 295	8 900		1 520	1 478		9 904	9 415	
Décembre . . .	10 910	9 757		1 456	1 353		11 492	10 364	
Janvier-Mars .	30 833	30 589	28 765	4 257	3 848	3 452	31 779	31 608	29 754
Année . . .	127 911	124 273		18 546	17 793		159 121	150 723	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 820	15 678	13 253	27 817	26 531	23 387	9 455	9 018	7 963
Février . . .	16 156	14 843	13 206	25 832	24 626	22 150	8 781	8 370	7 542
Mars . . .	20 474	19 123	16 475	31 580	30 095	27 151	10 734	10 230	9 244
Avril . . .	17 930	17 538		32 019	31 527		10 883	10 716	
Mai . . .	19 363	18 011		32 767	31 802		11 138	10 810	
Juin . . .	20 473	20 528		35 640	33 448		12 114	11 369	
Juillet . . .	20 302	19 287		38 170	35 683		12 974	12 129	
Août . . .	19 173	18 760		36 858	35 082		12 528	11 924	
Septembre . .	22 379	21 642		37 617	35 209		12 786	11 968	
Octobre . . .	20 940	20 971		33 435	33 321		11 365	11 326	
Novembre . . .	18 068	17 582		27 972	26 998		9 508	9 177	
Décembre . . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Janvier-Mars .	53 450	49 644	42 934	85 229	81 252	72 688	28 970	27 618	24 749
Année . . .	232 056	222 728		391 177	373 451		132 963	126 938	
	Betriebsinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	29 002	27 430	24 319	24 311	23 730	23 379	4 691	3 700	940
Février . . .	26 698	25 259	22 801	22 173	21 237	20 563	4 525	4 022	2 238
Mars . . .	32 523	30 820	28 058	22 670	22 533	21 626	9 853	8 287	6 432
Avril . . .	33 484	33 036		22 683	22 067		10 801	10 969	
Mai . . .	33 624	32 432		22 614	21 796		11 010	10 636	
Juin . . .	36 941	34 297		22 514	22 754		14 427	11 543	
Juillet . . .	39 302	36 843		24 770	24 237		14 532	12 606	
Août . . .	37 721	35 826		21 937	21 847		15 784	13 979	
Septembre . .	38 635	36 079		22 491	21 931		16 144	14 148	
Octobre . . .	34 861	34 786		22 085	22 084		12 776	12 702	
Novembre . . .	28 816	27 614		22 211	21 878		6 605	5 736	
Décembre . . .	33 791	32 505		22 855	21 481		10 936	11 024	
Janvier-Mars .	88 223	83 509	75 178	69 154	67 500	65 568	19 069	16 009	9 610
Année . . .	405 398	386 927		273 314	267 575		132 084	119 352	

1) Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*  
 2) Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses*

37

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 868	11 882	11 228	10 523	10 852	10 815	+ 1 345	+ 1 030	+ 413
Février	10 926	10 842	10 879	10 525	10 765	10 800	+ 401	+ 77	+ 79
Mars	11 495	11 783	11 516	10 699	10 981	10 873	+ 796	+ 802	+ 643
Avril	12 058	11 807		10 694	11 021		+ 1 364	+ 786	
Mai	12 129	11 552		10 740	11 035		+ 1 389	+ 517	
Juin	11 929	12 130		10 915	11 120		+ 1 014	+ 1 010	
Juillet	13 603	13 404		11 113	11 257		+ 2 490	+ 2 147	
Août	12 764	12 563		11 111	11 303		+ 1 653	+ 1 260	
Septembre	12 229	12 049		11 066	11 255		+ 1 163	+ 794	
Octobre	12 890	12 841		11 058	11 141		+ 1 832	+ 1 700	
Novembre	11 696	11 640		10 973	11 039		+ 723	+ 601	
Décembre	15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Janvier-Mars	34 289	34 507	33 623	31 747	32 598	32 488	+ 2 542	+ 1 909	+ 1 135
Année	149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février	6 216	6 723	7 164	3 570	3 791	3 834	+ 2 646	+ 2 932	+ 3 330
Mars	6 549	7 193	7 396	3 526	3 582	3 737	+ 3 023	+ 3 611	+ 3 659
Avril	6 590	7 071		3 420	3 737		+ 3 170	+ 3 334	
Mai	6 786	7 240		3 482	3 813		+ 3 304	+ 3 427	
Juin	6 764	7 507		3 665	3 884		+ 3 099	+ 3 623	
Juillet	7 131	7 752		3 770	3 867		+ 3 361	+ 3 885	
Août	6 826	7 283		3 854	3 797		+ 2 972	+ 3 486	
Septembre	7 120	7 633		3 844	3 760		+ 3 276	+ 3 873	
Octobre	7 268	7 832		3 864	3 778		+ 3 404	+ 4 054	
Novembre	6 610	7 053		3 826	3 731		+ 2 784	+ 3 322	
Décembre	6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Janvier-Mars	19 238	20 893	21 626	10 396	10 916	11 212	+ 8 842	+ 9 977	+ 10 414
Année	81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

**Verkehr der schweizerischen Reisepost — Postes suisses: service des voyageurs**

38

	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr <sup>1)</sup> <i>Recettes du service des voyageurs<sup>1)</sup></i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers			In Tausend Franken — En milliers de francs		
1	2	3	4	5	6	7
Janvier	370	417	389	358	406	316
Février	340	386	367	321	353	288
Mars	335	395	401	314	348	324
Avril	334	340		307	298	
Mai	343	369		331	362	
Juin	388	389		496	498	
Juillet	497	497		940	879	
Août	513	507		1 079	894	
Septembre	425	391		611	477	
Octobre	378	382		384	341	
Novembre	346	328		260	217	
Décembre	392	376		419	362	
Janvier-Mars	1 045	1 198	1 157	993	1 107	928
Année	4 661	4 777		5 820	5 435	

<sup>1)</sup> Diese Erträge sind in den Betriebserträgen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Kol. 2–4) eingeschlossen.  
<sup>1)</sup> Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2–4).

**Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr <sup>1)</sup>**  
*Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique <sup>1)</sup>*

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	858	772	450	95	79	33	14	15	14	37	35	25
Février . . . . .	683	642	430	132	96	72	13	11	12	13	21	15
Mars . . . . .	455	436	350	90	83	57	9	8	8	46	35	25
Avril . . . . .	363	358		56	47		9	11	8	14	16	11
Mai . . . . .	318	308		36	34		19	18		13	16	
Juin . . . . .	601	466		85	59		119	94		64	61	
Juillet . . . . .	952	692		133	100		180	139		44	48	
Août . . . . .	907	648		220	139		217	144		53	45	
Septembre . . . . .	505	427		123	60		108	66		101	55	
Octobre . . . . .	336	323		35	33		29	25		9	9	
Novembre . . . . .	288	255		19	18		7	8		10	7	
Décembre . . . . .	739	461		80	52		14	13		24	17	
Janvier-Mars . . . . .	1 996	1 850	1 230	317	258	162	36	34	34	96	91	65
Janvier-Avril . . . . .	2 359	2 208		373	305		45	45	42	110	107	76
Année . . . . .	7 005	5 788		1 104	800		738	552		428	365	
	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San-Salvatore		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Janvier . . . . .	21	13	4	159	142	100	18	20	24	—	—	—
Février . . . . .	21	6	5	119	126	90	11	16	14	—	—	—
Mars . . . . .	16	7	9	95	100	86	5	8	6	8	6	5
Avril . . . . .	20	22		115	110		7	10	7	23	21	10
Mai . . . . .	50	45		155	148		38	50		22	22	
Juin . . . . .	196	131		180	127		131	112		26	23	
Juillet . . . . .	346	229		272	197		253	193		18	13	
Août . . . . .	447	260		300	226		290	211		22	17	
Septembre . . . . .	163	93		176	147		133	79		28	28	
Octobre . . . . .	48	42		85	84		31	19		19	15	
Novembre . . . . .	8	1		55	60		9	5		3	1	
Décembre . . . . .	21	3		137	90		23	8		2	1	
Janvier-Mars . . . . .	58	26	18	373	368	276	34	44	44	8	6	5
Janvier-Avril . . . . .	78	48		488	478		41	54	51	31	27	15
Année . . . . .	1 357	852		1 848	1 557		949	731		171	147	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

**Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers**

40

1	Art der Erhebung Base de relevé	Frequenz — Fréquence								
		1930			1931			1932		
		Février	Mars	Avril	Février	Mars	Avril	Février	Mars	Avril
Basel . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	13 967	17 283	23 063	12 548	13 763	20 258	10 708	12 305	—
Zürich . . . . .	Logiernächte — Nuitées	62 144	75 323	77 063	59 984	71 589	73 322	58 377	63 506	—
Kt. Graubünden	Logiernächte — Nuitées	490 303	290 119	163 141	476 315	275 982	161 617	401 726	204 030	—
Bern . . . . .	Logiernächte — Nuitées	21 462	24 756	23 733	19 581	26 184	23 409	23 693	28 205	27 420
Lausanne . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	8 718	10 835	12 808	8 716	11 246	12 658	8 448	10 198	9 646
Montreux . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	2 478	3 613	7 340	2 861	3 386	6 401	1 702	3 448	—
Leysin . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	2 918	2 755	2 487	2 747	2 600	2 381	2 641	2 353	—
Genf . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	7 820	13 636	13 661	7 566	13 818	13 587	7 678	13 309	11 263
Locarno . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	2 025	4 611	8 191	1 922	4 113	8 520	1 471	4 143	5 032
Lugano . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	3 435	7 877	19 714	1 584	5 433	6 927	2 234	6 472	9 419

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle**

41

	1930			1931			1932		
	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
In Tonnen — en tonnes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février . . . . .	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars . . . . .	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978	58 416	2 070	60 486
Avril . . . . .	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958	111 527	4 878	116 405
Mai . . . . .	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950			
Juin . . . . .	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256			
Juillet . . . . .	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038			
Août . . . . .	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156			
Septembre . . . . .	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223			
Octobre . . . . .	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384			
Novembre . . . . .	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846			
Décembre . . . . .	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131			
Janvier-Avril . . . . .	215 347	13 190	228 537	296 897	18 780	315 677	288 122	16 269	304 391
Année . . . . .	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661			

**Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)<sup>1)</sup>**

*Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)<sup>1)</sup>*

42

Jahr <i>Année</i>	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat <i>Mois</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
					In Mill. Fr. — En millions de frs.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.9
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.9	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars . . . .	192.4	147.9	130.9	73.4	— 61.5	— 73.9
1915	1 680	1 670	— 10	Avril . . . .	189.4	145.7	120.1	66.5	— 69.9	— 79.2
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai . . . . .	183.5		116.9		— 66.7	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin . . . . .	188.2		110.2		— 78.0	
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet . . .	187.3		109.6		— 77.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août . . . . .	178.8		107.2		— 71.6	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	186.6		109.5		— 77.1	
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre . . .	203.0		113.9		— 89.2	
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre . .	182.9		106.2		— 76.1	
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre . .	204.4		92.7		— 111.7	
1924	2 504	2 070	— 434	Janvier-Avril .	737.1	616.9	482.9	297.4	— 254.3	— 319.5
1925	2 633	2 039	— 594	Année . . . .	2 251.2		1 348.9		— 902.4	
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							

<sup>1)</sup> Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).  
*Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1er janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.) non compris.*

**Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern**  
*Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Avril		Janvier—Avril		Avril		Janvier—Avril	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	53 389	37 446	200 909	188 482	20 132	8 671	77 271	47 538
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 894	2 317	13 620	9 408	3 833	2 132	14 996	10 966
Frankreich - <i>France</i>	31 603	24 083	121 942	99 547	13 795	10 582	56 503	41 507
Italien - <i>Italie</i>	16 880	11 373	61 490	45 813	8 237	5 625	31 924	26 082
Belgien - <i>Belgique</i>	6 694	5 919	26 542	24 901	4 044	2 507	15 530	9 692
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 516	4 075	14 753	15 253	4 134	2 552	15 505	10 049
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	7 669	6 121	33 972	27 216	19 088	7 313	79 592	34 688
Irland - <i>Irlande</i>	87	287	677	599	105	54	428	250
Spanien - <i>Espagne</i>	3 342	3 452	11 766	12 845	3 404	1 652	11 638	6 616
Portugal - <i>Portugal</i>	97	156	587	743	417	357	1 857	1 298
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 672	958	7 174	4 475	1 576	854	6 394	3 649
Norwegen - <i>Norvège</i>	241	219	1 299	811	590	452	3 027	1 690
Schweden - <i>Suède</i>	911	788	3 217	3 450	2 134	1 055	8 136	4 700
Finnland - <i>Finlande</i>	96	69	384	494	240	127	1 397	506
Lettland - <i>Lettonie</i>	190	99	470	194 <sup>1)</sup>	371	54	1 429	472 <sup>1)</sup>
Estland - <i>Esthonie</i>		1		1 <sup>2)</sup>		27		27 <sup>2)</sup>
Litauen - <i>Lithuanie</i>	110	35	534	267	154	101	545	254
Polen - <i>Pologne</i>	2 671	2 190	9 172	7 799	3 163	950	10 527	4 543
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	5 730	3 451	23 388	18 565	3 301	2 472	12 957	9 201
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 361	1 147	14 177	5 488	1 139	934	3 556	4 199
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 098	761	4 603	3 642	784	634	3 359	2 553
Griechenland - <i>Grèce</i>	314	232	1 110	776	546	356	2 339	1 449
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	864	661	3 328	3 153	406	276	1 113	931
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 168	1 081	7 111	6 983	862	736	3 688	2 042
Russland - <i>Russie</i>	2 067	1 144	11 220	5 571	886	1 482	3 781	4 783
Türkei - <i>Turquie</i>	398	237	1 619	990	398	267	1 245	677
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 769	1 661	8 727	6 520	701	281	2 421	1 285
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	2 528	1 041	10 009	4 264	1 785	946	7 199	4 093
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	2 855	1 875	8 856	5 469	1 776	968	6 337	3 778
Straits Settlements	275	391	1 304	1 061	681	200	2 909	1 340
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	887	631	3 812	2 380	681	414	3 211	2 081
China - <i>Chine</i>	813	584	4 303	2 308	1 487	644	7 011	3 092
Japan - <i>Japon</i>	509	924	2 883	2 326	2 113	1 498	9 096	7 347
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 448	2 597	6 211	9 049	1 507	1 035	5 717	4 807
Canada - <i>Canada</i>	3 341	4 050	17 523	14 160	1 462	1 037	6 566	4 063
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	15 030	10 935	52 717	39 140	8 165	4 228	39 028	23 015
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 295	1 010	5 293	4 206	598	527	2 900	2 290
Argentinien - <i>Argentine</i>	5 668	7 741	21 215	22 594	2 675	867	8 993	3 656
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 816	3 315	13 546	11 840	1 621	961	7 491	3 971
Australien - <i>Australie</i>	1 138	672	5 603	4 143	1 119	590	5 180	2 119

<sup>1)</sup> Bis 31. März 1932 inkl. Estland. — *Jusqu'au 31 mars 1932. Esthonie inclus.*

<sup>2)</sup> Ab 1. April 1932. — *Depuis le 1er avril 1932.*

Ausfuhr wichtiger Waren — Exportation de produits importants

	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Avril		Janvier-Avril		Avril		Janvier-Avril	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i> . . . . .	420	3 886	2 434	44 223	33	75	171	806
Schokoladen — <i>Chocolats</i> . . . . .	3 824	667	14 366	3 053	1 465	201	5 422	955
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	27 767	12 272	100 569	53 216	2 679	1 170	9 917	5 006
Käse — <i>Fromage</i> . . . . .	23 324	15 451	87 267	59 014	7 122	3 996	25 940	15 882
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	2 684	1 663	11 048	7 395	922	551	4 200	2 738
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	14 646	23 052	75 927	110 557	187	320	1 265	1 506
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> . . . . .	7 324	6 777	32 075	26 014	4 056	1 758	19 829	8 478
davon { Häute und Felle roh — <i>cuirs</i>								
<i>dont</i> { Schuhe — <i>Chaussures</i>	6 118	6 294	26 843	23 602	1 134	619	5 256	2 503
{ Schuhe — <i>Chaussures</i>	896	392	4 210	1 972	2 447	983	12 408	5 313
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i> . . . . .	29 029	12 373	92 181	47 906	481	223	1 647	1 098
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i> . . . . .	13 319	13 736	52 540	52 666	351	211	1 300	903
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i> . . . . .	5 964	1 171	27 704	5 966	349	131	1 638	672
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i> . . . . .	2 187	1 988	8 779	8 178	881	575	3 814	2 614
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . . . .	4 727	2 284	18 100	12 179	2 215	989	8 887	4 902
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4 017	2 638	16 225	13 697	6 623	3 654	26 963	18 798
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i> . . . . .	1 008	706	3 992	2 639	4 298	2 102	17 073	8 767
Schappe — <i>Chappe</i> . . . . .	1 099	334	3 896	1 813	2 255	652	8 549	3 514
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> . . . . .	4 558	3 015	15 626	13 893	4 092	1 934	14 141	9 143
Selbststoffe — <i>Soies</i> . . . . .	1 418	806	6 158	3 277	8 017	3 652	35 266	14 470
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i> . . . . .	497	493	2 057	1 618	943	853	4 002	2 894
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i> . . . . .	3 390	2 476	14 722	13 039	2 814	1 385	12 302	7 463
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	1 406	1 079	7 549	6 736	4 408	2 683	24 273	16 162
Konfektion — <i>Confections</i> . . . . .	584	328	2 580	1 343	3 217	1 289	12 302	5 155
davon { Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotés</i> . . . . .	326	159	1 534	657	1 399	595	6 017	2 240
<i>dont</i> { Andere Konfektion — <i>Autre confection</i> . . . . .	258	169	1 046	686	1 818	694	6 285	2 915
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i> . . . . .	179 396	82 540	557 452	282 084	1 168	774	4 427	2 701
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i> . . . . .	117 064	57 156	373 670	221 908	2 923	1 501	10 364	7 626
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i> . . . . .	4 196	1 031	14 473	4 845	185	45	771	240
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	6 647	4 145	28 703	21 461	1 580	740	6 519	3 578
davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i> . . . . .	132	399	741	2 035	17	21	89	113
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i> . . . . .	12 328	3 697	63 375	21 531	3 113	1 161	15 358	5 839
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	46 530	18 564	171 522	93 992	14 826	6 302	56 349	30 275
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i> . . . . .	3 213	1 836	13 432	6 598	2 053	1 803	8 180	5 988
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i> . . . . .	1 062 442	631 660	3 633 898	2 125 819	10 160	5 633	34 605	18 585
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i> . . . . .	160	127	628	447	1 468	1 301	5 729	4 415
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	4 048	1 967	16 536	8 542	4 415	2 474	18 407	11 259
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i> . . . . .	2 040	1 862	7 582	7 187	3 835	3 390	15 607	13 342
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i> . . . . .	34 160	28 388	125 862	112 964	2 503	1 633	9 020	8 295
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i> . . . . .	5 638	4 364	20 368	24 143	5 560	4 236	19 871	22 511
Quincaillerie . . . . .	93	75	447	378	226	139	1 096	739
Tabak — <i>Tabacs</i> . . . . .	924	558	3 640	3 043	392	298	1 775	1 441



## Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

45

	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Avril		Janvier—Avril		Avril		Janvier—Avril	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — <i>Céréales</i> . . . . .	777 916	905 844	3 616 932	3 486 709	12 875	12 379	61 674	52 566
davon Weizen — <i>dont froment</i> . .	311 775	412 806	1 506 428	1 512 798	5 298	5 679	27 006	21 285
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i> . . . . .	357 621	279 722	874 895	711 296	9 631	7 461	29 873	23 113
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	169 592	143 832	619 243	621 395	8 319	5 673	29 626	22 280
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i> . . . . .	57 353	45 032	217 573	210 689	10 117	6 224	42 016	31 111
davon frische Butter — <i>dont beurre frais</i> . . . . .	7 483	5 886	32 282	24 965	2 305	1 158	10 410	5 107
Getränke . . . . . hl.	130 301	135 898	473 260	489 208	5 834	5 050	19 821	17 713
Boissons . . . . . q.	1 112	833	4 047	3 582	213	142	811	646
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i> . .	15 163	9 753	71 085	43 840	3 139	1 376	15 442	5 282
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	159 941	101 002	660 134	603 831	1 175	742	5 130	3 841
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i> . .	6 145	5 273	29 917	25 308	6 063	3 623	22 362	15 249
davon   Häute und Felle roh . . . . .	2 637	2 450	15 882	11 838	426	1 362	3 036	2 459
dont   <i>cuir et peaux, brut</i> . . . . .								
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i> . . . . .	369 281	509 317	1 421 928	1 833 755	5 944	6 121	22 751	22 153
Holz — <i>Bois</i> . . . . .	534 877	365 816	1 796 127	2 143 833	7 013	4 013	23 124	20 692
davon Brenn- u. Papierholz — <i>dont bois à brûler et bois à papier</i> . .	145 114	138 476	598 321	785 304	532	367	2 367	2 264
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i> . . . . .	12 331	6 210	43 362	43 925	1 287	721	4 669	3 963
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i> . . .	3 483	3 160	12 777	12 625	1 521	1 482	5 762	6 262
Baumwolle — <i>Coton</i> . . . . .	27 719	25 417	123 626	116 396	7 494	4 860	32 731	22 242
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i> . . . . .	19 459	18 278	90 313	85 036	3 034	1 914	14 496	8 948
Flachs, Hanf, etc. — <i>Lin, chanvre etc.</i>	6 481	9 849	30 707	43 484	1 781	1 618	8 385	8 383
Seide — <i>Soie</i> . . . . .	6 723	3 875	26 004	15 816	11 009	5 200	44 380	22 386
davon   Rohseide — <i>Soie brute</i> . . .	1 055	596	4 374	1 977	3 866	1 522	16 604	5 532
dont   Kunstseide — <i>Soie artific.</i> . .	2 177	1 706	7 195	6 234	1 930	1 157	6 946	4 560
Wolle — <i>Laine</i> . . . . .	14 039	13 213	54 187	56 833	8 159	7 101	34 164	31 085
davon Rohwolle — <i>dont laine brute</i>	8 916	8 158	33 642	34 003	2 402	1 630	9 622	6 992
Stroh — <i>Paille</i> . . . . .	7 966	8 079	27 066	28 388	691	522	2 587	1 991
Kautschuk — <i>Caoutchouc</i> . . . . .	6 135	5 094	23 225	25 167	2 755	1 902	11 927	11 208
Konfektion — <i>Confections</i> . . . . .	2 032	1 122	7 214	7 715	6 580	3 432	23 235	23 832
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	3 223 773	3 328 552	12 260 099	12 869 305	11 692	10 494	50 887	47 093
davon Kohle — <i>dont charbon</i> . . . .	2 139 043	758 812	9 360 578	8 301 348	8 689	3 663	40 108	33 379
Glas — <i>Verre</i> . . . . .	20 210	19 711	77 172	79 924	1 911	1 819	6 925	6 389
Eisen — <i>Fer</i> . . . . .	517 432	461 385	2 015 185	1 802 677	12 464	9 416	49 228	39 770
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	21 822	15 672	85 653	76 596	3 630	1 721	14 664	10 015
davon Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	13 061	9 096	46 433	38 098	1 584	649	5 791	3 124
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	33 800	26 796	128 533	129 494	7 818	6 315	28 078	25 468
Automobile — <i>Automobiles</i> . . . .	17 130	12 745	49 452	43 039	7 752	5 827	23 441	19 277
Instrumente und Apparate — <i>Instruments, appareils</i> . . . . .	3 652	3 335	14 785	14 366	4 218	3 901	17 532	17 336
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Objets pharmaceutiques et drogueries, etc.</i> . . . . .	5 267	5 255	17 012	15 946	1 485	1 308	6 046	5 609
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i> . . . . .	268 402	314 163	838 229	964 397	7 533	7 445	26 248	25 413
davon Benzin — <i>dont benzine</i> . . . .	154 306	160 022	491 970	513 268	2 498	2 187	7 356	7 116
Farbwaren — <i>Couleurs</i> . . . . .	17 741	16 722	61 510	58 188	1 857	1 434	6 419	5 925
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	69 527	69 885	245 636	252 110	3 192	2 528	10 765	8 816
Tabak — <i>Tabacs</i> . . . . .	5 458	5 551	19 979	18 715	1 866	1 686	6 521	5 650

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total	Barren Barres	Münzen Monnaies	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "	46 357	5 545	51 902	26 098	1 461	27 559	— 20 259	— 4 084	— 24 343
Avril "	13 090	5 734	18 824	5 131	540	5 671	— 7 959	— 5 194	— 13 153
Mai "									
Juin "									
Juillet "									
August "									
September "									
October "									
November "									
Décembre "									
Janv.-Avril 1932	125 633	75 002	200 635	38 893	3 461	42 354	— 86 740	— 71 541	— 158 281
Janv.-Avril 1931	7 508	453	7 961	3 013	2 377	5 390	— 4 495	+ 1 924	— 2 571

Verkehr nach Ländern, 1932 — Mouvement par pays, 1932

1	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Barren — Barres		Münzen — Monnaies		Barren — Barres		Münzen — Monnaies	
	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - Allemagne	2	15 304	—	30 000	853	2 048	—	13
Oesterreich - Autriche	—	—	—	201	—	15	—	—
Frankreich - France	1 921	28 450	2 220	20 996	4 132	31 192	500	907
Italien - Italie	144	303	—	—	12	126	25	2 050
Niederlande - Pays-Bas	9 404	11 402	2 552	2 582	—	—	—	129
Grossbritannien - Grde-Bretagne	27	64 438	575	2 275	—	—	—	2
Ver. Staaten - Etats-Unis	—	553	336	18 532	—	—	—	306
Spanien - Espagne	134	473	51	133	—	—	—	—
Belgien - Belgique	—	—	—	283	—	—	—	—
Tschechoslovakei - Tchecoslovaquie	—	—	—	—	51	180	—	6
Ungarn - Hongrie	—	—	—	—	3	79	—	18
Rumänien - Roumanie	—	—	—	—	—	—	12	27
Türkei - Turquie	—	—	—	—	—	5 074	—	—
Südafrika - Afrique du Sud	—	—	—	—	—	—	—	—
Australien - Australie	—	—	—	—	—	—	—	—
Übr. Länder - Autres pays	1 458	4 710	—	—	80	179	3	3
Total	13 090	125 633	5 734	75 002	5 131	38 893	540	3 461

Gliederung des Goldverkehrs 1932 — Détail du mouvement de l'or, 1932

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) <sup>1)</sup> . Or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.) <sup>1)</sup>	9 484	111 744	5 734	75 002	3 209	32 986	540	3 461
Warengold <sup>2)</sup> — Or pour le commerce et l'industrie <sup>2)</sup>	3 606	13 889	—	—	1 922	5 907	—	—
Total	13 090	125 633	5 734	75 002	5 131	38 893	540	3 461

<sup>1)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht inbegriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

<sup>2)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) inbegriffen. — Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).

**Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres**

47

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh <sup>1</sup> ) per Unze Feingold — En sh <sup>1</sup> ) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London <sup>2</sup> ) En francs pour un kg d'or fin à Londres <sup>2</sup> )				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 10 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . . .	84. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	109. 1	3 460	3 445	3 432	3 443	3 415
Avril . . .	84. 11	84. 10 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	112. 10	3 457	3 439	3 424	3 442	3 417
Mai . . .	84. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 9 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>		3 458	3 440	3 430	3 427	
Juin . . .	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 9 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>		3 452	3 442	3 427	3 426	
Juillet . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85.0 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		3 445	3 444	3 424	3 400	
Août . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 10		3 442	3 440	3 421	3 407	
Septembre . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84.11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	105. 3		3 442	3 437	3 421	3 299	
Octobre . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	107. 3		3 441	3 438	3 420	3 405	
Novembre . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85.1 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	117. 11		3 439	3 432	3 430	3 426	
Décembre . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 10	85.1 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	121. 11		3 440	3 426	3 427	3 400	

<sup>1</sup>) Am 21. September 1931 hat England die Goldwahrung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'etalon-or le 21 septembre 1931.

<sup>2</sup>) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse  
1914 = 100**

48

1	Gesamtindex der landw. Pro- duktpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— <sup>1</sup> )	— <sup>1</sup> )	129	136	124	130	152	163	138	194	169	114
Février . . .	—	—	128	136	124	124	152	158	133	197	161	115
Mars . . .	—	—	126	136	124	124	152	157	128	189	158	110
Avril . . .	—	—	125	136	124		158	157		177	145	
Mai . . .	—	—		136	124		162	157		174	141	
Juin . . .	—	—		136	124		165	160		172	131	
Juillet . . .	—	—		136	130		168	160		173	125	
Août . . .	—	—		136	130		168	157		173	131	
Septembre . .	—	—		130	130		168	156		173	130	
Octobre . . .	—	—		130	130		167	155		176	130	
Novembre . .	—	—		124	130		167	152		175	130	
Décembre . .	—	—		124	130		165	143		171	114	
Moyenne annuelle	154	138		133	127		162	156		179	139	

<sup>1</sup>) Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Index officiel suisse des prix de gros*

Juli - Juillet 1914 = 100

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Index officiel suisse du coût de la vie*

Juni - Juin 1914 = 100

49

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	145	143	136	115	101
Février . . .	144	143	133	115	100
Mars . . .	145	142	131	114	99
Avril . . .	146	140	129	112	
Mai . . .	145	139	128	111	
Juin . . .	145	139	126	110	
Juillet . . .	144	143	126	109	
Août . . .	144	143	126	108	
Septembre . .	144	142	123	106	
Octobre . . .	145	142	122	106	
Novembre . .	145	140	120	106	
Décembre . .	144	139	117	103	
Moyenne annuelle	145	141	126	110	

50

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161	161	161	156	144
Février . . .	161	161	160	155	142
Mars . . .	160	161	159	153	142
Avril . . .	160	159	158	151	
Mai . . .	160	160	158	150	
Juin . . .	161	161	158	150	
Juillet . . .	161	161	159	150	
Août . . .	161	162	159	149	
Septembre . .	161	163	159	149	
Octobre . . .	162	163	158	148	
Novembre . .	162	162	157	147	
Décembre . .	162	162	156	145	
Moyenne annuelle	161	161	158	150	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
Juli—Juillet 1914=100

51

1	Tierische Nahrungsmittel	Pflanzliche Nahrungsmittel	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung	Baustoffe	Metalle	Textilien, Leder, Gummi	Brennstoffe	Betriebsstoffe, Chemikalien	Landwirtschaftliche Futtermittel	Landwirtschaftliche Düngemittel	Total-Index Index total
	<i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	<i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	<i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	<i>Matériaux de construction</i>	<i>Métaux</i>	<i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	<i>Combustibles</i>	<i>Carburants et produits chimiques</i>	<i>Fourrages</i>	<i>Engrais</i>	
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1931											
Février . . .	139	93	100	123	89	86	147	115	82	102	114.7
Mars . . .	137	92	100	123	87	86	145	115	83	101	113.6
Avril . . .	135	94	100	122	84	83	142	108	87	96	112.2
Mai . . .	134	93	98	122	82	80	140	108	87	101	110.8
Juin . . .	134	90	101	122	84	81	139	109	83	99	110.4
Juillet . . .	136	87	102	121	81	78	139	107	76	95	109.5
Août . . .	138	78	100	121	80	74	138	105	73	92	108.1
Septembre . . .	137	75	98	119	77	69	137	100	72	92	106.3
Octobre . . .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4
Novembre . . .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2
Décembre . . .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1
1932											
Janvier . . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4
Février . . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars . . .	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7

\* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
Juni—Juin 1914=100

52

1	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- u. Leuchtstoffe	Bekleidung	Lebenskostenindex ohne Miete	Miete	Gesamter Lebenskostenindex
	Milchprodukte	Eier	Fette und Speiseöle	Fleisch und Fleischwaren	Brot und andere Getreideprodukte	Zucker und Honig	Kartoffeln und Hülsenfrüchte	Kaffee und Schokolade	Total Nahrungsmittel					
	<i>Produits laitiers</i>	<i>Oeufs</i>	<i>Graisses et huiles comestibles</i>	<i>Viande et charcuterie</i>	<i>Pain et autres produits de céréales</i>	<i>Sucre et miel</i>	<i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	<i>Café et chocolat</i>	<i>Total des denrées alimentaires</i>	<i>Chaufage et éclairage</i>	<i>Vêtements</i>	<i>Index du coût de la vie sans logement</i>	<i>Logement</i>	<i>Total de l'index du coût de la vie</i>
In Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1931														
Février . . .	143	162	127	185	125	93	142	142	146	130	155	147	185	155
Mars . . .	143	142	125	183	118	92	144	139	144	130	155	145	185	153
Avril . . .	141	126	123	182	118	92	144	137	142	129	145	141	185	151
Mai . . .	139	125	120	181	117	92	145	135	141	128	145	140	187	150
Juin . . .	139	124	119	180	114	91	168	133	141	127	145	140	187	150
Juillet . . .	141	128	116	179	112	90	160	131	140	126	145	140	187	150
Août . . .	142	132	115	178	112	90	136	128	139	126	145	139	187	149
Septembre . . .	142	149	112	178	112	88	129	126	139	126	145	139	187	149
Octobre . . .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148
Novembre . . .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147
Décembre . . .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145
1932														
Janvier . . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142
Mars . . .	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
Basis — Base: 1913 = 100

53

	Schweiz <sup>1)</sup> Suisse <sup>1)</sup> Officiel	Ver. Staaten <sup>2)</sup> Etats-Unis <sup>2)</sup> Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich France Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien — Italie Camera di commercio di Milano
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Mittel - Moyenne								
1928	145	138	140	149	148	126	140	134
1929	141	136	136	142	140	124	137	130
1930	126	124	120	117	122	108	125	112
1931	110	105	104	97	111	92	111	92
1931								
Janvier . . .	115	—	107	105	115	98	115	98
Février . . .	115	110	106	104	114	98	114	97
Mars . . .	114	109	106	103	113	98	114	97
Avril . . .	112	107	106	102	112	98	114	96
Mai . . .	111	105	104	102	111	95	113	94
Juin . . .	110	103	103	100	110	95	112	92
Juillet . . .	109	103	102	97	110	93	112	91
Août . . .	108	103	99	94	109	90	110	90
Septembre . . .	106	102	99	91	107	87	109	89
Octobre . . .	106	101	104	89	108	84	107	89
Novembre . . .	106	101	106	89	110	83	107	88
Décembre . . .	103	98	106	85	111	82	104	87
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	82	100	86
Février . . .	100	95	105	83	110	84	100	87
Mars . . .	99		105	82		85	100	87
Avril . . .							98	85

<sup>1)</sup> 1914 = 100. <sup>2)</sup> Der vom Bureau of Labor statistics der Vereinigten Staaten berechnete Index ist revidiert worden. — *L'index des prix de gros du Bureau of Labor statistics des Etats-Unis a été revise.*

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

54

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	
	Landesindex Index du pays		630 Städte 630 villes	Amsterdam	49 Städte 49 villes	15 Städte 15 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan
In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		1923 = 100		1911/13 = 100		Septembre 1931 = 100		1913/14 = 100	
Juillet 1928 .	161	100	165	170	173		105	153	143
„ 1929 .	161	100	163	169	169		113	154	148
„ 1930 .	158	96	157	162	164		116	149	145
1931									
Janvier . . .	156	91	152	—	—		—	140	133
Février . . .	155	90	150	—	—		—	139	135
Mars . . .	153	89	147	154	160		120 <sup>1)</sup>	138	135
Avril . . .	151	88	147	—	—		—	137	135
Mai . . .	150	87	145	—	—		—	137	134
Juin . . .	150	86	147	154	158		120 <sup>1)</sup>	138	133
Juillet . . .	150	86	145	—	—		—	137	132
Août . . .	149	86	145	—	—		—	135	131
Septembre . . .	149	86	145	151	158	100	115 <sup>1)</sup>	134	130
Octobre . . .	148	85	146	—	—	99	—	133	129
Novembre . . .	147	84	148	—	—	100	—	132	129
Décembre . . .	145	83	147	145	157	100	108 <sup>1)</sup>	130	129
1932									
Janvier . . .	144	81	147	—	—	100	—	124	128
Février . . .	142	80	146	—	—	101	—	122	128
Mars . . .	142			—	—	101	108 <sup>1)</sup>	122	130

<sup>1)</sup> Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

## Grosshandelspreise — Prix de gros

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	1930												
	30 Juin . .	107.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.35	8.75	25 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	13.55	3.75	7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	9.50	16.87	12	19.39	15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	31 Décembre	94.50	3.20	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	10.00	3.40	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6.25	15.40	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
1931													
31 Janvier .	91.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.35	6.75	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10.45	3.45	5 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	6.18	15.40	9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	
28 Février .	91.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.32	5.50	19 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	11.20	3.25	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6.12	15.40	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
31 Mars . .	91.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.33	5.43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	22 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	10.70	2.80	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.87	15.40	10	17.89	13 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
30 Avril . .	93.25	3.29	6.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	9.75	2.60	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.50	15.40	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	13 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
31 Mai . . .	91.25	3.25	6.56	21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	8.75	2.20	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.00	15.40	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
30 Juin . . .	—	3.42	6.93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	9.95	2.42	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3.50	15.40	9	17.89	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
31 Juillet . .	60.50	3.50	5.81 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	8.25	2.27	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.40	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	13	
31 Août . . .	58.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.40	5.56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7.—	2.41	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.50	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.95	2.28	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.50	15.40	7	17.89	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
31 Octobre .	74.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
30 Novembre	69.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.25	6.50	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.20	2.21	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.12	15.40	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>2</sup> )	6.50	1.69	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17.89	20 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
1932													
31 Janvier .	70.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.08	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.80	1.65	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	14.21	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	16.52	19 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	
29 Février .	71.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.85	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	7.05	1.52	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4.87	14.21	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	16.52	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
31 Mars . . .	64.75	2.69	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21	6.20	1.45	4 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	
30 Avril . . .	66.75	2.62	7.93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5.60	1.34	4	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	5.75	16.52	16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	
15 Mai . . .	67.75	2.58	8.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.65	1.18	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	5.50	16.02	17 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*  
2) Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

## Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

1	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantionales à Zurich</i>				Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>				Total			
	1931		1932		1931		1932		1931		1932	
	Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>											
	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Mars . . .	—	—	20 000	15 000	—	—	10 000	87 000	—	—	30 000	102 000
30 Juin . . .	10 000	—	—	—	—	20 000	—	—	10 000	20 000	—	—
30 Septembre	20 000	—	—	—	10 000	42 000	—	—	30 000	42 000	—	—
31 Décembre	20 000	10 000	—	—	10 000	82 000	—	—	30 000	92 000	—	—

**Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**  
*Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses*

**57**

		Aktiven — Actif								
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa und Giro-Guthaben Caisse et avoir en comptes de virements	Banken und Korrespondenten Banques et correspondants	Schweizerwechsel Effets sur la Suisse	Auslandswchsel Effets sur l'étranger	Darlehen Avances	Darlehen an Gemeinden Prêts aux Communes	Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs	Hypotheken Créances hypothécaires	Effekten Fonds publics
In Millionen Franken — En millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1931										
Mars . . . . .	26	50.4	508.7	372.9	41.2	465.3	209.1	897.7	3 986.4	606.3
Avril . . . . .	26	49.9	506.4	355.8	28.3	466.7	226.8	882.8	3 995.8	606.0
Mai . . . . .	26	49.5	497.0	356.6	36.9	462.6	225.1	880.9	4 004.5	604.5
Juin . . . . .	27	52.2	488.0	349.8	37.5	462.2	230.4	890.9	4 241.3	628.5
Juillet . . . . .	27	87.7	448.9	333.4	30.9	462.3	227.9	888.7	4 255.8	616.9
Août . . . . .	27	131.1	466.8	294.5	27.3	461.5	228.2	869.6	4 270.9	615.0
Septembre . . . . .	27	156.0	441.9	271.2	24.8	461.4	226.8	872.9	4 285.3	621.6
Octobre . . . . .	27	209.1	368.1	277.4	18.2	463.8	227.8	867.0	4 305.1	619.1
November . . . . .	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9
Décembre <sup>1)</sup> . . . . .	27	204.3	299.0	271.9	7.5	468.4	273.9	914.7	4 347.3	628.1

		Passiven — Passif												
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa, Giro-Guthaben u. Coupons Caisse, comptes de virements et coupons	Banken-Debitoren Banques et banquiers	Wechsel Effets de change	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Konto-Korrent-debitoren Comptes courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	Hypothekendarlehen Hypothécaires	Wertschriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndikatsbeteiligungen Participations syndicales	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier . . . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars . . . . .	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.3	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—

		Passiven — Passif							
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Kapital Capital	Reserven Fonds de réserve	Banken, Giro- u. Checkkonti Banques, Comptes de virements et de chèques	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Sparkasseneinlagen Dépôts en caisse d'épargne	Obligationen Obligations	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Bilanz Total du bilan	
In Millionen Franken — En millions de francs									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1931									
Mars . . . . .	585.0	190.3	207.3	996.7	2 236.3	2 977.6	30.3	7 325.9	
Avril . . . . .	585.0	190.3	178.2	1 015.3	2 239.0	2 963.4	31.5	7 318.3	
Mai . . . . .	585.0	192.0	190.9	991.4	2 243.5	2 959.2	31.6	7 323.6	
Juin . . . . .	597.0	196.2	190.4	987.3	2 260.2	3 183.1	29.1	7 605.5	
Juillet . . . . .	597.0	196.2	157.9	985.4	2 267.6	3 169.4	26.8	7 592.2	
Août . . . . .	597.0	196.2	172.3	979.7	2 287.2	3 153.6	25.1	7 612.6	
Septembre . . . . .	597.0	196.2	161.3	977.4	2 298.0	3 145.8	22.5	7 622.5	
Octobre . . . . .	597.0	196.8	163.5	974.2	2 305.4	3 133.2	20.6	7 627.8	
November . . . . .	597.0	196.3	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre <sup>1)</sup> . . . . .	597.0	194.9	169.1	1 013.2	2 385.7	3 110.1	22.3	7 599.2	

		Passiven — Passif											
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Banken-Kreditoren Banques et banquiers	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Sparkasseneinlagen Depositionen- und Einlagehefte Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts	Kassapflichtigkeiten und Kassen-scheine Obligations et bons de caisse	Obligationen-Anleihen Emprunts-obligations	Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Checks u. kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Eigene Gelder Fonds propres	Bilanzsumme Total du bilan	
In Millionen Franken — En millions de francs													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1932													
Janvier . . . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2
Février . . . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5
Mars . . . . .	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8

<sup>1)</sup> Jahresabschlussbilanz — Bilan annuel.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. März 1932  
 Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 mars 1932

58

Aktiven — Actif														
Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>		
					Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>								
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Aktiengesellschaft Leu & Co. . . .	20.09	22.78	59.92	0.08	113.88	43.43	—	103.61	19.40	1.48	—	—	—	
Banque d'Escompte Suisse . . . . .	12.07	51.25	32.86	—	105.00	129.72	8.29	—	57.78	4.30	7.61	16.08	20.00	
Basler Handelsbank . . . . .	69.57	69.61	76.89	—	294.55 <sup>1)</sup>	—	—	—	28.26	27.86	5.00	2.33	—	
Eidgenössische Bank A.-G. . . . .	77.66	73.47	85.75	—	237.33	87.17	20.79	0.56	16.21	3.86	9.00	11.89	—	
Schweizerische Bankgesellschaft	96.21	92.85	111.64	—	294.85	128.13	16.76	13.33	39.68	5.93	18.00	—	—	
Schweizerischer Bankverein . . . . .	369.37	132.45	244.24	3.14	370.17	232.97	12.10	5.38	61.80	15.10	18.09	—	—	
Schweizerische Kreditanstalt . . . . .	400.57	212.70	134.28	—	389.03	217.45	—	0.92	17.98	41.65	10.00	9.63	—	
Schweizerische Volksbank . . . . .	72.74	65.73	87.44	—	724.96	75.70	23.87	239.68	31.84	0.41	31.23	—	0.05	
Total Mars 1932	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05	
„ Déc. 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05	
Passiven — Passif														
Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Sparkasseneinlagen Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts-obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzpte <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>		
										Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>			
In Millionen Franken — En millions de francs														
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Aktiengesellschaft Leu & Co. . . . .	17.75	57.13	36.52	31.04	136.60	27.00	—	—	19.14	1.89	50.00	7.60	384.67	
Banque d'Escompte Suisse . . . . .	77.13	48.85	42.40	26.78	91.89	10.00	—	0.54	19.47	4.61	110.00	5.00	436.67	
Basler Handelsbank . . . . .	19.59	83.11	114.82	31.45	62.90	70.00	—	1.27	53.37	3.86	100.00	33.70	574.07	
Eidgenössische Bank A.-G. . . . .	32.45	128.70	47.82	65.98	122.27	—	—	1.44	59.96	13.08	100.00	31.20	602.90	
Schweizerische Bankgesellschaft	38.19	204.62	100.50	104.66	166.59	—	—	5.08	37.99	9.85	100.00	33.24	800.62	
Schweizerischer Bankverein . . . . .	151.89	478.28	188.46	117.96	240.16	13.13	—	7.67	40.00	0.64	160.00	54.52	1452.71	
Schweizerische Kreditanstalt . . . . .	133.39	432.79	142.08	132.04	336.25	—	—	7.99	40.62	4.58	150.00	54.47	1434.21	
Schweizerische Volksbank . . . . .	40.34	120.16	97.34	360.66	460.36	—	10.00	0.45	13.26	10.80	187.37	29.04	1329.78	
Total Mars 1932	510.73	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63	
„ Déc. 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28	

<sup>1)</sup> Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.



1	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland- portefeuille Porte- feuille effets nationaux	Lom- bardvor- schüsse Avances sur nan- tisse- ment	Ver- bindlich- keiten des Staates Engage- ments de l'Etat	Noten- umlauf Billets en circu- lation	Täglic fällige Ver- bindlich- keiten Autres engage- ments à vue	Deckung Couverture			Dis- konto- satz Taux d'es- compte	
	Gold- bestand Encaisse or	Gold- devisen Dispo- nibilités „or“ à l'étranger						andere autres	d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par			gesetz- liche légale
									Gold or	Gold und Gold- devisen Or et dis- ponibilités „or“ à l'étr.		
<b>Bank von Frankreich — Banque de France</b>												
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets né- gociables achetés en France	Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres	Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants crédeurs	Col. 2 : 7		Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35%)		
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
24 Avrl . . 1931	55 616	26 305	6 502	2 795	8 282	77 231	23 742	72.01		55.08	2	
30 Octobre . 1931	64 648	27 600	8 809	3 866	8 265	83 639	31 182	77.29		56.30	2 1/2	
27 Novembre 1931	67 844	24 273	7 766	3 980	8 265	82 543	31 341	82.19		59.57	2 1/2	
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.33		60.51	2 1/2	
29 Janvier . 1932	71 625	18 805	6 555	4 046	10 099	84 723	28 273	84.54		63.99	2 1/2	
26 Février . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22		67.18	2 1/2	
25 Mars . . 1932	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94		69.67	2 1/2	
29 Avrl . . 1932	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06		70.33	2 1/2	
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique</b>												
	Or	Traites et disponi- bilités or sur l'étranger	Porte- feuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Cou- verture min. 40%)		
In Millionen Belgas — En millions de Belgas								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avrl . . 1931	1 445	891		748	38	292	3 279	147	44.07	71.23	68.17	2 1/2
29 Octobre . 1931	2 567	—		957	55	290	3 602	313	71.28	—	65.59	2 1/2
26 Novembre 1931	2 558	—		936	58	290	3 550	334	72.06	—	65.87	2 1/2
30 Décembre 1931	2 550	—		976	56	288	3 654	264	69.78	—	65.09	2 1/2
28 Janvier . 1932	2 534	—		923	55	288	3 672	189	69.01	—	65.64	3 1/2
25 Février . 1932	2 527	—		945	79	288	3 715	189	68.02	—	64.73	3 1/2
31 Mars . . 1932	2 514	—		965	74	288	3 664	246	68.62	—	64.31	3 1/2
28 Avrl . . 1932	2 523	—		937	57	288	3 653	221	69.07	—	65.13	3 1/2
<b>Bank von Italien — Banca d'Italia</b>												
	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni			Circo- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9  (Riserva min. 40%)	
In Millionen Lire — En millions de Lires								In Prozenten — En pour-cent				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avrl . . 1931	5 313	4 150		2 755	1 270		14 881	1 952	35.70	63.58	56.21	5 1/2
31 Octobre . 1931	5 570	2 551		3 710	1 541		14 441	1 750	38.57	56.23	50.16	7
30 Novembre 1931	5 626	2 361		3 927	1 182		14 254	2 210	39.47	56.03	48.51	7
31 Décembre 1931	5 626	2 170		4 598	1 067		14 295	2 070	39.36	54.54	47.64	7
31 Janvier . 1932	5 626	1 935		4 357	954		13 971	2 349	40.27	54.12	46.33	7
29 Février . 1932	5 626	1 725		4 628	1 127		13 938	2 003	40.37	52.74	46.11	7
31 Mars . . 1932	5 628	1 534		4 618	1 020		13 872	1 703	40.57	51.62	45.98	6
20 Avrl . . 1932	5 629	1 493		4 616	1 018		13 145	1 799	42.33	54.18	47.66	6

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

59

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		

Bank von England — *Bank of England*

	Issue Department: Gold Coin & Bullion			Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2:7	Col. 2:7-260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue <sup>1)</sup> (Couv. min. 100%)		
In Millionen £ — <i>En millions de £</i>								In Prozenten — <i>En pour-cent</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Avril . . 1931	146.8			77.4	242.5	349.8	103.6	41.81		162.86	3
28 Octobre . 1931 <sup>2)</sup>	135.7			111.6	254.5	356.0	133.4	38.10		167.49	6
25 Novembre 1931	120.7			116.7	254.8	354.4	125.0	34.06		152.02	6
30 Décembre 1931	120.7			177.5	253.7	364.2	174.5	33.15		135.44	6
27 Janvier . 1932	120.8			110.4	256.2	345.9	127.8	34.91		170.40	6
24 Février . 1932	120.8			89.1	264.6	346.4	114.2	34.86		169.18	5
30 Mars . . 1932	120.8			117.8	251.9	360.5	116.2	33.50		141.24	3 1/2
27 Avril . . 1932	120.8			141.8	221.0	352.8	116.9	34.24		155.26	3

<sup>1)</sup> Am 1. August 1931 wurde das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — *Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1<sup>er</sup> août 1931, porté de 260 à 275 millions de £.*

<sup>2)</sup> Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

Reichsbank (Deutschland — *Allemagne*)

	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 (Minimaldeckung 40%*)		
In Millionen RM — <i>En millions de RM</i>								In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1931	2 368	157		1 816	287	45	4 340	355	54.56	58.19	58.19	5
31 Octobre . 1931	1 145	131		4 010	240	—	4 746	518	24.11	26.87	26.87	8
30 Novembre 1931	1 005	170		3 901	254	56	4 641	506	21.65	25.82	25.82	8
31 Décembre 1931	984	172		4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7
30 Janvier . 1932	948	145		3 632	158	33	4 407	394	21.50	24.79	24.79	7
29 Février . 1932	928	149		3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	25.24	7
31 Mars . . 1932	879	142		3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	24.11	6
30 Avril . . 1932	859	131		3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	23.96	5

\* Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — *Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.*

Osterreichische Nationalbank — *Banque Nationale d'Autriche*

	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatzeinrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Darlehensschuld des Bundes	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 8+9:7 (Minimaldeckung 24%)	
In Millionen S — <i>En millions de S</i>								In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1931	214	138	507	89	0.6	96	984	64	21.77	35.82	37.03	5
31 Octobre . 1931	190	112	43	767	15.9	96	1 134	91	16.71	26.60	26.71	10
30 Novembre 1931	190	116	41	820	18.3	96	1 130	140	16.77	27.01	25.98	8
31 Décembre 1931	190	102	26	908	26.0	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Janvier . 1932	179	87	12	884	27.2	96	1 093	113	16.41	24.38	24.00	8
29 Février . 1932	179	79	0.1	877	26.5	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8
31 Mars . . 1932	179	60	0.1	867	26.7	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7
30 Avril . . 1932	179	35	0.1	863	26.7	96	999	113	17.95	21.50	21.12	7

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

59

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		Gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		
<b>Tschechoslovakische Nationalbank — Banque Nationale de Tchecoslovaquie</b>												
	Reserves <i>or</i>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées <i>Titres es-comptés</i>	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat <i>Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation</i>	Billets de banque en circulation	Solde créateur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9	
		Devisen de pleine valeur métallique	autres									
In Millionen Kc — <i>En millions de Kc</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1931	1 542	2 078	—	159	11	3 656	6 609	711	23.32	54.76	49.44	4
31 Octobre . 1931	1 552	971	157	1 604	161	3 540	7 218	238	21.50	34.95	33.83	6 <sup>1/2</sup>
30 Novembre 1931	1 567	993	153	1 549	107	3 521	7 166	194	21.88	35.73	34.79	6 <sup>1/2</sup>
31 Décembre 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6
31 Janvier . 1932	1 649	880	60	1 448	68	3 393	6 808	384	24.21	37.14	35.16	6
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6
31 Mars . . 1932	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6
30 Avril . . 1932	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5
<b>Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie</b>												
	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 : 7		
												(Minimale Deckung 24%)
In Millionen Pengö — <i>En millions de Pengö</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1931	112	47	—	263	—	60	406	31	27.53	39.06	42.10	5 <sup>1/2</sup>
31 Octobre . 1931	105	16	—	422	—	58	435	114	24.10	27.79	24.64	8
30 Novembre 1931	105	12	—	421	—	58	392	148	26.74	29.69	24.15	8
31 Décembre 1931	102	16	—	441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
31 Janvier . 1932	100	16	—	425	—	58	416	97	24.05	28.01	25.61	7
29 Février . 1932	100	15	—	396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7
31 Mars . . 1932	100	12	—	407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7
30 Avril . . 1932	96	15	—	427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.35	6
<b>Niederländische Bank — Banque néerlandaise</b>												
	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Col. 2 : 7	Col. 2 + Silver : 7 + 8			
											(Lowest reserve 40%)	
In Millionen Fl. — <i>En millions de Fl.</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
27 Avril . . 1931	450.0	220.9	45.0	88.1	—	838.2	33.2	53.68	—	55.70	2 <sup>1/2</sup>	
26 Octobre . 1931	835.9	99.8	145.1	118.5	—	1 037.0	219.9	80.60	—	68.86	3	
30 Novembre 1931	901.2	66.4	106.0	113.4	—	1 050.8	199.2	85.76	—	74.29	3	
28 Décembre 1931	887.2	86.3	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69	—	75.95	3	
25 Janvier . 1932	872.7	83.7	78.1	96.5	—	984.2	190.4	88.67	—	76.62	3	
29 Février . 1932	879.8	84.3	69.1	99.1	—	1 007.8	164.1	87.24	—	77.23	3	
29 Mars . . 1932	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.8	185.8	89.43	—	77.32	3	
25 Avril . . 1932	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29	—	79.02	2 <sup>1/2</sup>	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

59

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland- portefeuille Portefeuille effets natio- naux	Lom- bardvor- schüsse Avances sur nan- tisse- ment	Ver- bindlich- keiten des Staates Engage- ments de l'Etat	Noten- umlauf Billets en circu- lation	Täglich fällige Ver- bindlich- keiten Autres engage- ments à vue	Deckung Couverture			Dis- konto- satz Taux d'es- compte
		Gold- devisen Disponi- bilités "or" à l'étran- ger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		gesetz- liche légale	
									Gold or	Gold und Gold- devisen Or et dis- ponibilités "or" à l'étr.		

Schwedische Reichsbank — Banque de Suède

	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants	Billets en circu- lation	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7		1)										
											In Millionen Kr. — En millions de Kr.						In Prozenten — En pour-cent		
											2	3	4	5	6	7	8	9	10
30 Avril . . 1931	239.8	297.4	179.4	96.6	548.4	201.4	43.71				3								
31 Octobre . 1931 <sup>2)</sup>	213.5	28.1	367.5	133.7	578.6	102.2	36.89				6								
30 Novembre 1931	205.8	31.2	455.0	75.2	576.1	118.8	35.72				6								
31 Décembre 1931	205.8	53.7	482.4	75.8	582.7	176.6	35.82				6								
30 Janvier . 1932	205.8	85.3	437.6	69.9	526.4	213.7	39.10				6								
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.8	86.8	526.0	191.4	39.14				5 1/2								
31 Mars . . 1932	205.9	117.1	459.4	89.9	601.2	204.4	34.24				5								
30 Avril . . 1932	205.9	119.9	255.5	79.1	576.2	232.0	35.74				5								

1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.

2) Am 28. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 28 septembre 1931.

Bank von Spanien — Banque d'Espagne

	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Descu- entos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortiza- ble al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circu- lación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)										
												In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas						In Prozenten — En pour-cent		
												2	3	4	5	6	7	8	9	10
25 Avril . . 1931	2 423	108	841	1 416	610	4 951	759	48.98		63.20	6									
31 Octobre . 1931	2 247	286	1 270	1 950	670	5 073	1 113	44.29		54.74	6 1/2									
28 Novembre 1931	2 247	282	1 260	1 900	696	5 954	1 144	45.85		55.97	6 1/2									
26 Décembre 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 1/2									
30 Janvier . 1932	2 248	284	1 290	1 795	718	4 923	1 092	45.67		51.45	6 1/2									
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45		56.23	6 1/2									
26 Mars . . 1932	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08		57.26	6 1/2									
30 Avril . . 1932	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14		57.60	6 1/2									

\*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis

	Gold		Total bills dis- counted Bills bought in open market	U. S. Gov- ernment securities : Bonds, Treasury notes, Cer- tificates and bills	Federal Reserve notes in actual circu- lation	Total deposits	Col. 3 : 8		Col. 2 + Re- serve other than gold : 8 + 9 *)		
	Total Gold- reserves	Gold held exclu- sively against F.R. notes									
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars										In Prozenten — En pour-cent
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
29 Avril . . 1931	3 163	1 815	325	599	1 527	2 436	116.66			84.00	2
28 Octobre . 1931	2 738	1 589	441	727	2 384	2 460	66.66			59.92	3 1/2
25 Novembre 1931	2 929	1 788	1 166	727	2 446	2 316	73.10			64.99	3 1/2
30 Décembre 1931	2 988	2 148	1 351	803	2 613	2 480	82.21			61.94	3 1/2
27 Janvier . 1932	2 987	2 123	1 000	752	2 627	2 099	80.81			67.89	3 1/2
24 Février . 1932	2 938	2 093	969	741	2 643	1 973	79.18			68.01	3 1/2
30 Mars . . 1932	3 018	2 234	700	872	2 546	2 019	87.71			70.85	3
27 Avril . . 1932	3 015	2 306	578	1 191	2 527	2 234	91.26			67.90	3

\*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
*Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle*

60

Aktiva — Actif														
1	2	3	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>			Andere Anlagen <i>Placements divers</i>				13	14	
			Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>	bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>			12
							Staatsverschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses														
1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	
31 Janvier .	5.7	85.5	347.0	185.4	722.1	162.2	—	—	—	150.5	37.2 <sup>1)</sup>	12.3	1707.9	
28 Février .	6.8	56.4	429.4	174.6	723.6	260.4	—	—	—	159.9	37.2 <sup>1)</sup>	12.7	1861.0	
31 Mars .	7.2	186.3	471.5	138.1	850.7	12.8	—	—	—	184.8	37.8	11.9	1901.1	
30 Avril .	7.6	102.8	443.4	203.9	939.9	7.3	—	—	—	188.3	37.6	12.6	1943.4	
31 Mai .	8.9	133.5	455.9	210.4	1039.0	29.7	—	—	—	188.4	46.0	14.2	2126.0	
30 Juin .	11.2	168.5	438.1	293.1	594.0	24.7	—	—	—	211.2	29.5	10.1	1780.4	
31 Juillet .	10.1	192.8	389.9	254.6	530.2	24.6	—	—	—	208.5	11.0	10.2	1631.9	
31 Août .	15.6	284.7	368.8	237.3	476.2	2.2	—	—	—	199.2	10.7	11.1	1605.8	
30 Sept. .	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	—	—	164.3 <sup>2)</sup>	33.8	10.7	11.0	1273.6	
31 Octobre	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	—	—	162.3 <sup>2)</sup>	33.8	10.7	12.8	1093.3	
30 Nov. .	14.1	151.4	357.6	144.8	248.8	—	—	—	143.7 <sup>2)</sup>	33.8	1.0	12.1	1107.3	
31 Déc. .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	—	164.3 <sup>2)</sup>	12.3	0.8	11.8	1040.8	
31 Janvier .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	—	110.2 <sup>2)</sup>	—	0.8	10.4	1036.1	
29 Février .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	—	110.0 <sup>2)</sup>	—	0.8	9.5	1011.0	
31 Mars .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	—	126.8	47.5	35.8	0.8 <sup>3)</sup>	—	9.7	1126.0	
30 Avril .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	—	92.9	59.7	23.7	1.0 <sup>3)</sup>	—	10.0	1137.6	

Passiva — Passif																		
15	16	17	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>			Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								28	29			
			Einbehaltenes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Treuhand-Annuitätenkonto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantiefonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>					Andere Einleger <i>Autres déposants</i>		Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>
								von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	
1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944					
31 Janvier .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	6.2	580.4	237.3	124.7	150.6	182.9	8.7	0.2	13.3				
28 Février .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	5.7	555.2	316.1	214.9	150.5	190.4	8.7	0.2	16.2				
31 Mars .	103.2	—	154.9	77.4	68.9	5.7	495.1	311.0	5.8	355.7	292.2	13.8	0.2	17.7				
30 Avril .	103.5	—	154.6	77.3	68.8	10.9	457.2	295.3	—	590.0	152.5	13.8	0.2	19.3				
31 Mai .	106.0	3.8	154.2	77.1	68.8	8.7	514.7	333.6	—	680.6	159.0	—	0.9	18.6				
30 Juin .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	551.9	389.0	31.3	203.3	169.0	—	1.1	18.5				
31 Juillet .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	436.8	382.2	31.2	192.8	156.4	1.5	0.9	13.8				
31 Août .	108.5	3.8	154.1	77.1	68.8	—	333.3	536.6	31.3	120.1	152.0	1.5	1.7	17.0				
30 Sept. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2				
31 Octobre	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.8	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9				
30 Nov. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2				
31 Déc. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7				
31 Janvier .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4				
29 Février .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6				
31 Mars .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	—	145.2	463.0	—	—	68.2	—	7.8	30.4				
30 Avril .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	300.6	320.0	—	—	61.4	5.5	4.0	34.5				

1) Von 1 bis 2 Jahren — *De 1 à 2 ans*, 2) Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois*. 3) Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois*.

## Bericht über den Monat April 1932

Nationalbank

Wie ihre Ausweiszahlen dartun, ist die Schweizerische Nationalbank immer mehr von dem Geschäfte ausgeschaltet, das ihr der Gesetzgeber in erster Linie zur Regulierung des Geldumlaufs zuwies, nämlich vom Diskontogeschäft. Zu dem Bestande von etwas über 17 Millionen Schweizerwechsellern gesellten sich allerdings Ende April 46 Millionen Schatzanweisungen, die der Bund und die Bundesbahnen zur Befriedigung vorübergehender Kassabedürfnisse bei der Notenbank einreichen mussten, von denen bis Mitte Mai bereits wieder 32 Millionen eingelöst wurden. Die Lombardvorschüsse, die im Vergleich zum Schweizerwechselbestand noch eine ansehnliche Höhe erreichen, haben im April eine Rückbildung auf 41,5 Millionen erfahren. Im Devisenverkehr herrschte im April trotz den Valutaschwankungen ziemliche Ruhe und der Bestand der Nationalbank an Golddevisen ist Ende April mit 111 Millionen nur um wenige Millionen höher als vor Monatsfrist. In der ersten Maiwoche ist durch Umwandlung von Devisen in Gold der Bestand an Golddevisen auf 97 Millionen zurückgeführt worden. Die zweite Maiwoche brachte der Nationalbank dann einen Zufluss von je 20 Millionen an Gold und Golddevisen. Der Goldbestand, der von Mitte März bis Ende April unverändert 2439 Millionen betrug, wird am 14. Mai mit 2480 Millionen ausgewiesen, wovon sich 1795 Millionen im Inland befinden.

Der Notenumlauf, der sonst normalerweise im April eine gewisse Verminderung erfährt, ist dies Jahr Ende April um 12 Millionen grösser als Ende März. Aus der nachstehenden Übersicht geht hervor, dass diese Vermehrung in der Entwicklung des Notenumlaufs in der dritten Aprilwoche zu suchen ist.

	1929	1930	1931	1932
	in Millionen Franken			
Notenrückfluss von Ende März bis 15. April . . .	74,4	57,2	73,8	55,1
in der dritten Aprilwoche	13,3	8,9	13,5	1,0
Zuwachs in der vierten Aprilwoche . . . . .	77,4	64,5	80,8	67,8

Die Bewegung des Notenumlaufs im April dieses Jahres hat eine grosse Ähnlichkeit mit der im April 1930, mit der Ausnahme, dass dieses Jahr der Rückfluss in der dritten Aprilwoche nur unbedeutend war. Man kann aus den obenstehenden Zahlen schliessen, dass nicht etwa, wie man vermuten könnte, die Diskontierung der Schatzscheine die höhere Notenzirkulation bedingte, sondern sich eher ein stärkeres Thesaurierungsbedürfnis wieder einstellte, wohl als Folge der fortgesetzten Kreuger-Enthüllungen und der Währungsdiskussionen in den Vereinigten Staaten.

Die täglich fälligen Verbindlichkeiten zeigen, wie der Notenumlauf, ebenfalls in der dritten Aprilwoche eine Anomalie; sie entwickelten sich im April wie folgt:

	1929	1930	1931	1932
	in Millionen Franken			
Zunahme von Ende März bis 15. April . . . . .	12,1	31,4	54,7	62,9
in der dritten Aprilwoche	9,1	22,8	9,2	-11,5
Abnahme in der vierten Aprilwoche . . . . .	20,1	22,4	48,4	42,6

Geldmarkt

Der schweizerische *Geldmarkt* bietet im April das gleiche Bild wie im Vormonat. Die geringe Geschäftstätigkeit und die Erschwerung im internationalen Zahlungsverkehr finden ihren Niederschlag in den überaus hohen Girogeldern, die die Banken und die übrige Geschäftswelt stetsfort beim Noteninstitut unterhalten. Selbst am Monatsende ist keine bemerkenswerte Abnahme der kurzfristigen Geldmittel eingetreten. Die Gelder liegen also bereit und können jederzeit ihrer Bestimmung wieder zugeführt werden, sobald Handel und Industrie sie benötigen.

Kapitalmarkt

Der *Kapitalmarkt* zieht aus der guten Verfassung des Geldmarktes reichlich Nutzen. Erstklassige Obligationen sind gesucht. Im letzten Jahr ist wohl damit gerechnet worden, dass die Zinssätze des Kapitalmarktes nur vorübergehend den Tiefstand behaupten werden. Sparkapitalien sind daher vielfach in die kurzfristige Form übergeführt worden. Heute kann man bemerken, dass diese nun wieder eher dem Kapitalmarkt zuströmen. Die öffentlich aufgelegten Anleihen halten sich stetsfort in engen Grenzen. Die Pfandbriefzentrale der Kantonalbanken hat Ende April für 18 Millionen 3¼% Pfandbriefe begeben. Die übrigen schweizerischen Emissionen beanspruchen den Markt mit kaum einer halben Million. Das 3½% Anleihen des Bundes in der Höhe von 150 Millionen gelangt erst Mitte Mai zur Auflage. Das neue Anleihen dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. Juni 1932 fälligen VI. Eidg. Mobilisationsanleihe und zur Konsolidierung der schwebenden Schuld, die zur Rückzahlung des nicht zur Konversion aufgelegten Teils der 4% Eidg. Anleihe von 1922 aufgenommen wurde.

Devisenmarkt

Wohl mehr als die Abkehr von Griechenland, von Siam und Peru von der Goldwährung fanden die Diskussionen über die Stabilisierung des Dollars Beachtung. Das Washingtoner Repräsentantenhaus nahm am 2. Mai einen Zusatz zum Federal Reserve Gesetz an, der das amerikanische Federal Reserve Board zwingen will, die Kaufkraft des Dollars der Basis der durchschnittlichen Grosshandelspreise von 1921 bis 1929 wieder anzupassen. Der mehr als merkwürdige Beschluss setzt sich über alle Erfahrungen im letzten Jahrzehnt hinweg. Die bisherigen Versuche Amerikas, durch Vermehrung des Zahlungsmittelumschlages und Ausdehnung des Kreditvolumens der Wirtschaftskrisis ein Ende zu bereiten, haben sich als unwirksam erwiesen. Wenn es auch wenig wahrscheinlich ist, dass die Goldborough-Bill Gesetzeskraft erhalten wird, so hat sie doch eine Beunruhigung über den Dollar geschaffen und eine internationale Dollarbaisse ausgelöst. Der Dollar ist überall bis auf den Goldpunkt und darunter gefallen. Die Dollarschwäche hat in der Schweiz aber auch eine Abschwächung der übrigen Valuten nach sich gezogen. Die steten Schwankungen des Pfundes sind ebenfalls nicht dazu angetan, den Waren- und Zahlungsverkehr mit England zu erleichtern. Die internationale Lage wirkte sich in einer erneuten Nachfrage nach Schweizerfranken aus. Durch die Aufnahme von Devisen gelang es der Nationalbank, die Kursveränderungen in engen Grenzen zu halten.

**Börse**

Die Börse zeigt in bezug auf den Markt der Dividendenwerte ein immer trostloseres Bild. Die Wirtschaftsdpression hat die Baissewelle verschärft. Stand der Aktienindex vor Jahresfrist noch auf 169 Punkten, so ist er am 10. Mai 1932 auf das Niveau von 89, also fast auf die Hälfte, gefallen. Von der Baissewelle ist nicht eine einzige Gruppe verschont geblieben. Der Rückgang innert Jahresfrist stellt sich bei den einzelnen Gruppen wie folgt: Finanzgesellschaften 58,2%, Banken 49,1%, Industrie 40,3%, Versicherungsgesellschaften 39,8% und diverse Unternehmen 34,6%. Der Gesamtindex ist um 47,5% abgefallen.

Im Gegensatz zum Aktienindex zeigt der Obliga-

tionenindex eine erfreuliche Haltung. Mit der Nachfrage nach Schweizerfranken ging auch ein Ansteigen der Kurse der goldgeränderten Werte einher.

Anfangs Mai hat der Bundesrat ein Abkommen mit dem Königreich Jugoslawien über die Zahlungsregulierung aus dem schweizerisch-jugoslawischen Warenverkehr abgeschlossen. Das neue Abkommen macht die gesamte jugoslawische Wareneinfuhr in die Schweiz für die Finanzierung der schweizerischen Exporte nach Jugoslawien nutzbar. Auch in diesem Clearingabkommen figuriert die Schweizerische Nationalbank als Zahlstelle.

**Clearing-abkommen**

### Chronique du mois d'avril 1932

**Banque nationale**

On remarque en examinant les situations hebdomadaires de la *Banque nationale suisse* que celle-ci est toujours davantage écartée des opérations d'escompte qui, dans l'intention du législateur devait être l'instrument par excellence pour régulariser la circulation monétaire. Aux 17 millions de francs d'effets suisses en portefeuille se sont ajoutés, à fin avril, 46 millions de francs de bons du Trésor que la Confédération et les C.F.F. ont dû présenter à la banque d'émission pour pourvoir à leur trésorerie. De ce montant 32 millions en ont déjà été retirés jusqu'au milieu de mai. Les avances sur nantissement qui, comparativement aux effets suisses, atteignaient un montant considérable ont reculé au cours du mois d'avril jusqu'à 41,5 millions. En avril, le calme a régné sur le marché des devises, malgré les fluctuations des cours; le montant des devises-or de la Banque nationale suisse n'est, avec 111 millions à fin avril, que de quelques millions plus élevé que le mois précédent. Dans la première semaine de mai, ce chiffre a été réduit à 97 millions par des transformations de devises en or. La seconde semaine de mai a apporté à la Banque un afflux de 20 millions en devises et de 20 millions en or. L'encaisse-or, qui s'était maintenue à 2439 millions du milieu de mars à fin avril, a atteint, le 14 mai, 2480 millions, dont 1795 millions sont en Suisse.

Les billets en circulation qui, normalement, accusent en avril une certaine diminution, présentent cette fois, en fin de mois, un accroissement de 12 millions par rapport à fin mars. Cette augmentation s'est produite pendant la troisième semaine d'avril, comme cela ressort des chiffres suivants:

	1929	1930	1931	1932
	en millions de francs			
Rentrée des billets de fin mars au 15 avril . . . . .	74,4	57,2	73,8	55,1
pendant la troisième semaine d'avril . . . . .	13,3	8,9	13,5	1,0
Augmentation dans la quatrième semaine d'avril . . . . .	77,4	64,5	80,8	67,8

Le mouvement de la circulation des billets en avril de cette année présente une grande similitude avec celui d'avril 1930, avec cette différence toutefois que la rentrée, pendant la troisième semaine, a été insignifiante.

On peut conclure des chiffres ci-dessus que l'escompte des bons du Trésor n'a pas amené une plus grande circulation de billets, mais qu'au contraire, un besoin plus prononcé de thésauriser s'est de nouveau fait sentir, conséquemment au scandale Kreuger et aux discussions monétaires des Etats-Unis.

Les engagements à vue présentent également une anomalie dans la troisième semaine d'avril; ils se sont chiffrés comme suit:

	1929	1930	1931	1932
	en millions de francs			
Acroissement de fin mars au 15 avril . . . . .	12,1	31,4	54,7	62,9
dans la troisième semaine d'avril . . . . .	9,1	22,8	9,2	-11,5
Diminution dans la quatrième semaine d'avril	20,1	22,4	48,4	42,6

En avril le *marché monétaire* suisse présentait le même aspect que dans le mois précédent. Les avoirs particulièrement élevés que les banques, l'industrie et le commerce entretiennent continuellement en comptes de virements auprès de l'institut d'émission sont la conséquence de l'activité restreinte et des difficultés qui entravent les paiements internationaux. L'échéance de fin de mois a passé pour ainsi dire inaperçue sur le marché de l'argent. Les fonds restent sans emploi et pourront être utilisés aussitôt que le commerce et l'industrie en auront besoin.

**Marché monétaire**

Le *marché des capitaux* profite des bonnes conditions du marché monétaire. Les obligations de première classe sont demandées. On paraît avoir escompté, l'année dernière, que les taux d'intérêt du marché des capitaux ne resteraient pas longtemps à un niveau si modique, aussi les capitaux d'épargne ont-ils été fréquemment convertis en fonds à court terme; aujourd'hui on remarque qu'ils reviennent peu à peu au

**Marché des capitaux**

marché des capitaux. Les émissions d'emprunts sont toujours peu importantes. La Centrale des lettres de gage des Banques cantonales a émis, à fin avril, pour 18 millions de lettres de gage 3 $\frac{3}{4}$ %. Le reste des émissions suisses n'a sollicité le marché que pour un demi-million à peine. L'emprunt 3 $\frac{1}{2}$ % de la Confédération d'un montant de 150 millions ne sera mis en souscription publique qu'au milieu de mai. Il servira à convertir ou rembourser le VI<sup>e</sup> emprunt fédéral de mobilisation échéant le 30 juin 1932 et à consolider la dette flottante qui fut contractée pour rembourser la part non convertie de l'emprunt fédéral 4% de 1922.

Marché des  
changes

Beaucoup plus que l'abandon de l'étalon-or par la Grèce, le Siam et le Pérou, les discussions sur la stabilisation du pouvoir d'achat du dollar ont retenu l'attention. La Chambre des représentants de Washington a apporté, le 2 mai, une adjonction à la loi sur le Federal Reserve Board; cet amendement a pour but d'obliger le Federal Reserve Board à stabiliser le dollar sur la base des prix moyens du commerce de gros de 1921 à 1929. Cette décision étrange ne tient aucun compte des expériences des dix dernières années. Les efforts accomplis jusqu'à ce jour par l'Amérique en multipliant les moyens de paiement et en étendant le volume du crédit pour venir à bout de la crise économique se sont révélés inopérants. Il est peu probable que le Goldsborough Bill entre en vigueur, mais il a tout de même déjà semé la défiance et déclenché une baisse du dollar qui est tombé partout jusqu'au gold-point et même au-dessous. La baisse du dollar a entraîné en Suisse un affaiblissement de toutes les

autres devises. Les fluctuations continuelles de la livre ne sont pas non plus de nature à faciliter le trafic des marchandises et les paiements avec l'Angleterre. La situation internationale a provoqué une nouvelle demande de francs suisses. La banque d'émission a réussi, en achetant des devises, à maintenir les variations de cours dans des limites relativement étroites.

Bourse

La tournure de la *bourse* est de plus en plus mauvaise en ce qui concerne les valeurs à dividende; la dépression économique puissante a accentué la vague de baisse. Il y a une année, l'index des actions était encore à 169, le 10 mai 1932 il était tombé à 89, soit de près de 50%. Le recul s'étend à tous les groupes; il est de 58,2% pour les sociétés financières, de 49,1% pour les banques, de 40,3% pour l'industrie, de 39,8% pour les sociétés d'assurance et de 34,6% pour les entreprises diverses.

A l'inverse de l'index des actions, celui des obligations s'est heureusement maintenu. Le cours des fonds publics s'est même quelque peu élevé sous l'influence des demandes de francs suisses.

Au début de mai, le Conseil fédéral a passé avec la Yougoslavie, une convention sur la réglementation des paiements résultant du trafic des marchandises entre la Suisse et la Yougoslavie. Cette nouvelle convention utilise les importations en Suisse de marchandises yougoslaves pour financer les exportations suisses en Yougoslavie. Dans cet arrangement, c'est également à la Banque nationale suisse que doivent se faire les paiements des marchandises importées.

Conven-  
tions de  
compensation



# QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
IX }  
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*  
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*  
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Société des agents de change.*  
24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*  
26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*  
27 }  
28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*  
29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*  
30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*  
31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*  
32 }  
33 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
34 }  
35 *Bulletin de la Société des Nations.*  
36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*  
37 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*  
38 } *téléphones.*  
39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*  
40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*  
41 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*  
42 }  
43 }  
44 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
45 }  
46 }  
47 Samuel Montagu & Co., London.  
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
50 }  
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
52 }  
53 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*  
54 } *statistica del Regno d'Italia.*  
55 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.  
56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*  
57 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*  
58 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*  
59 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
60 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.*

*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.*